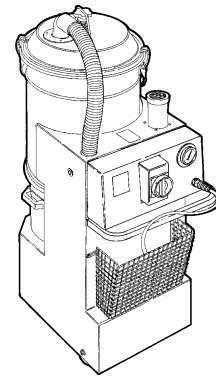


3306
3306/A



Catalogo parti di ricambio
Catalogue des pieces de rechange
Ersatzteilkatalog
Spare parts catalogue
Catalogo de piezas de repuesto

Il presente catalogo ricambi vale per i seguenti modelli di aspiratori:

Ce catalogue de pièces détachées est valable pour les modèles d'aspirateurs suivants:

Dieser Ersatzteilkatalog gilt für die folgenden Modelle der Industriesauger:

This parts catalogue covers the following models:

El presente catálogo de repuestos tiene validez para los modelos de aspiradores:

3306
3306 X
3306 XX
3306 XXX
3306 A
3306 AX
3306 AXX
3306 AXXX
3306 DEX
3306 DEXX
3306 DEXXX
3306 DEAX
3306 DEAXX
3306 DEAXXX



**INFORMAZIONI GENERALI - INFORMATIONS GENERALS - GENERAL AUSKUNFT
GENERAL INFORMATION - INFORMACIONES GENERALES**

Le istruzioni, i disegni, le tabelle e quant'altro è contenuto nel presente fascicolo sono di natura tecnica riservata e, per questo, ogni informazione non può essere riprodotta, nè completamente nè parzialmente, e non può essere comunicata a terzi senza l'autorizzazione scritta della **CFM S.p.A.** che ne è la proprietaria esclusiva e che si riserva il diritto di apportare senza preavviso tutte quelle modifiche che riterrà opportune.

CFM S.p.A.

Die Anweisungen, Abbildungen, Tabellen und alle weiteren Angaben in diesem Handbuch sind vertrauliche Angaben technischer Natur. Aus diesem Grunde dürfen sie wieder vollständig noch teilweise kopiert werden bzw. ohne Erlaubnis der **CFM S.p.A.** Dritten zugänglich gemacht werden. CFM selbst ist alleiniger Urheber und behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung alle Abänderungen durchzuführen, die sie für richtig erachtet.

CFM S.p.A.

*All instruction, drawing, tables and any other information herein contained, are to be considered herein contained, are to be considered as confidential technical descriptions. Therefore, no information nor data shall be reproduced neither entirely nor partially and no information may be passed to third parties without written authorization by **CFM S.p.A.** who is the sole proprietor of it and who reserves the right of any modification, that are considered suitable, without, prior notice.*

CFM S.p.A.

Les instructions, les dessins, les plans et toutes autres informations contenues dans ce livret sont des données techniques réservées. Pour cela aucune information ne peut être reproduite ni entièrement ni partiellement et ne peut être communiquée à tiers sans autorisation écrite de la **CFM S.p.A.** qui en est la propriétaire exclusive. Celle-ci se réserve aussi le droit d'effectuer sans avis préalable toutes les modifications qu'elle estimera nécessaires.

CFM S.p.A.

*Las instrucciones, los dibujos, las tablas y demás que se encuentran en el presente folleto son de naturaleza técnica reservada y, por tanto, las informaciones no pueden ser reproducidas ni en su totalidad ni en parte y no pueden ser comunicadas a terceros sin la autorización escrita de **CFM S.p.A.** que es la propietaria exclusiva y que se reserva el derecho de hacer las modificaciones que considere oportunas sin aviso anticipado.*

CFM S.p.A.



Norme per la consultazione del catalogo - Comment consulter ce catalogue
Für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

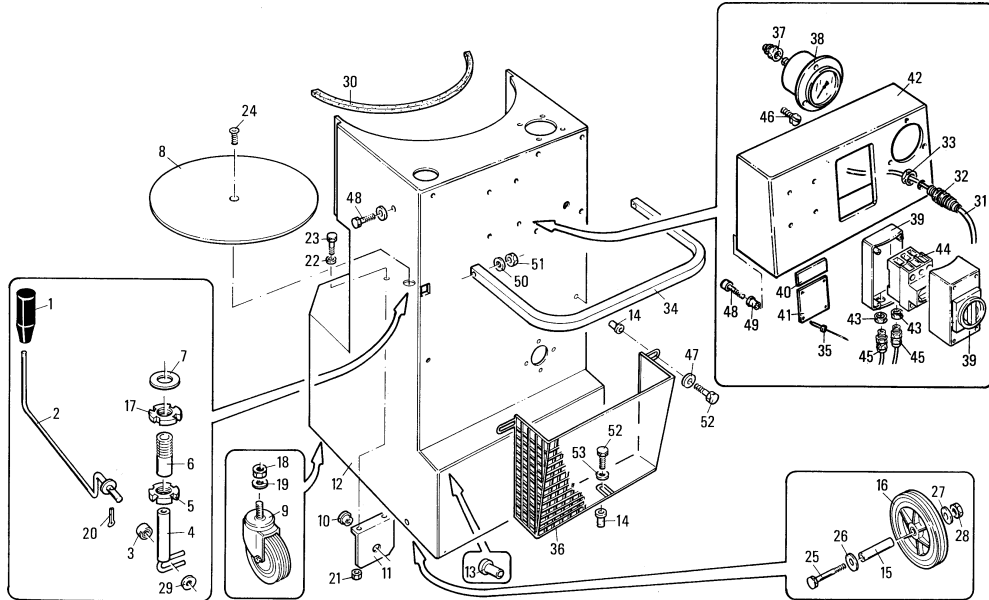
**Mod.
3306
3306/A**

2
TAV.
1.1

1
Mod.
3306
3306/A



TELAIO - CHASSIS - RAHMEN - FRAME - ESTRUCTURA



UNISTUDIO - Modena

Mod. 3306 - 3306/A

TAV. 1.1

POS.	N CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 40029	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	HANDGRIP	EMPUNADURA
2	8 34012	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	8 34010	1	LEVA "INOX"	LEVIER "INOX"	HEBEL "INOX"	"INOX" LEVER	PALANCA "INOX"
3	8 40059	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	COJNETE
4	8 34013	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PERNO
5	8 38002	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
6	8 14055	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	8 17251	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	8 18149	1	DISCO	DISQUE	SCHLEIBE	DISC	DISCO
8	8 18364	1	DISCO "INOX"	DISQUE "INOX"	SCHLEIBE "INOX"	"INOX" DISC	DISCO "INOX"

3 4 5

1 - Modello della macchina

Modèle de la machine - Maschinentyp
Machine model - Modelo de la máquina

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision
Nummer mit Änderungszahl
Table number with modification indication
Número de la lámina con índice de modificación

3 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce - Positionsnummer des Teils
Position number of part - Número de posición de la pieza

Nota: nel manuale, i particolari inox hanno lo stesso numero di posizione dei particolari standard.

Remarque: dans le manuel les pièces en acier inoxydable ont le même numéro de position que les pièces standard.

Hinweis: im Handbuch haben die Teile aus Edelstahl rostfrei die gleiche Positionsnummer wie die Standardteile.

Note: in the manual, stainless steel parts have the same position number as standard parts.

Nota: en el manual, los particulares de acero inoxidable tienen el mismo número de posición que las piezas estándar.

4 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce - Best. Nr. des Teils
Code number of part - Número de código de la pieza

5 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan - Stückzahl der Teile
Quantity of parts per table - Cantidad de piezas por lámina

NORME PER LE ORDINAZIONI DEI PEZZI DI RICAMBIO

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) *Modello della macchina*
- B) *Numero di matricola*
- C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*
- D) *Quantità richiesta*
- E) *Denominazione*

POUR COMMANDER LES PIÈCES DÉTACHÉES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) *Type de la machine*
- B) *Numéro de série*
- C) *Code de la pièce*
- D) *Quantité demandée*
- E) *Dénomination de la pièce*

BESTELLWEG

Ersatzteilebestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) *Maschinentyp*
- B) *Fabriknummer*
- C) *Teilkennzeichen*
- D) *Menge je Teil*
- E) *Teilbenennung*

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following data:

- A) *Machine model*
- B) *Serial number*
- C) *Identification code number of the part required*
- D) *Quantity required*
- E) *Part denomination*

NORMAS PARA HACER UN PEDIDO

En todos los pedidos debe indicarse los siguientes datos:

- A) *Modelo de la máquina*
- B) *Numero de la matricula*
- C) *Numero de código*
- D) *Cantidad pedida*
- E) *Denominación*



TAV. 1.1

TELAIO
CHASSIS
RAHMEN
FRAME
ESTRUCTURA

TAV. 11.0 (mod. 3306 DEX)

GRUPPO CONTENITORE
GROUPE CONTENEUR
BEHAELTERGRUPPE
CONTAINER UNIT
GRUPO CONTENEDOR

TAV. 2.0

GRUPPO CONTENITORE
GROUPE CONTENEUR
BEHAELTERGRUPPE
CONTAINER UNIT
GRUPO CONTENEDOR

TAV. 12.1 (mod. 3306 DEX)

GRUPPO ASPIRAZIONE
GROUPE ASPIRATION
SAUGEINHEIT
SUCTION UNIT
GRUPO ASPIRACION

TAV. 3.1

GRUPPO ASPIRAZIONE
GROUPE ASPIRATION
SAUGEINHEIT
SUCTION UNIT
GRUPO ASPIRACION

TAV. 13.0 (mod. 3306 DEX)

GRUPPO ASPIRANTE
GROUPE ASPIRANT
SAUGEINHEIT
INTAKE UNIT
GRUPO ASPIRANT

TAV. 4.0

GRUPPO ASPIRANTE
GROUPE ASPIRANT
SAUGEINHEIT
INTAKE UNIT
GRUPO ASPIRANT

TAV. 7.0

FILTRO ASSOLUTO
FILTRE ABSOLU
ABSOLUTER FILTER
ABSOLUTE FILTER
FILTRO ABSOLUTO

TAV. 10.1 (mod. 3306 DEX)

TELAIO
CHASSIS
RAHMEN
FRAME
ESTRUCTURA

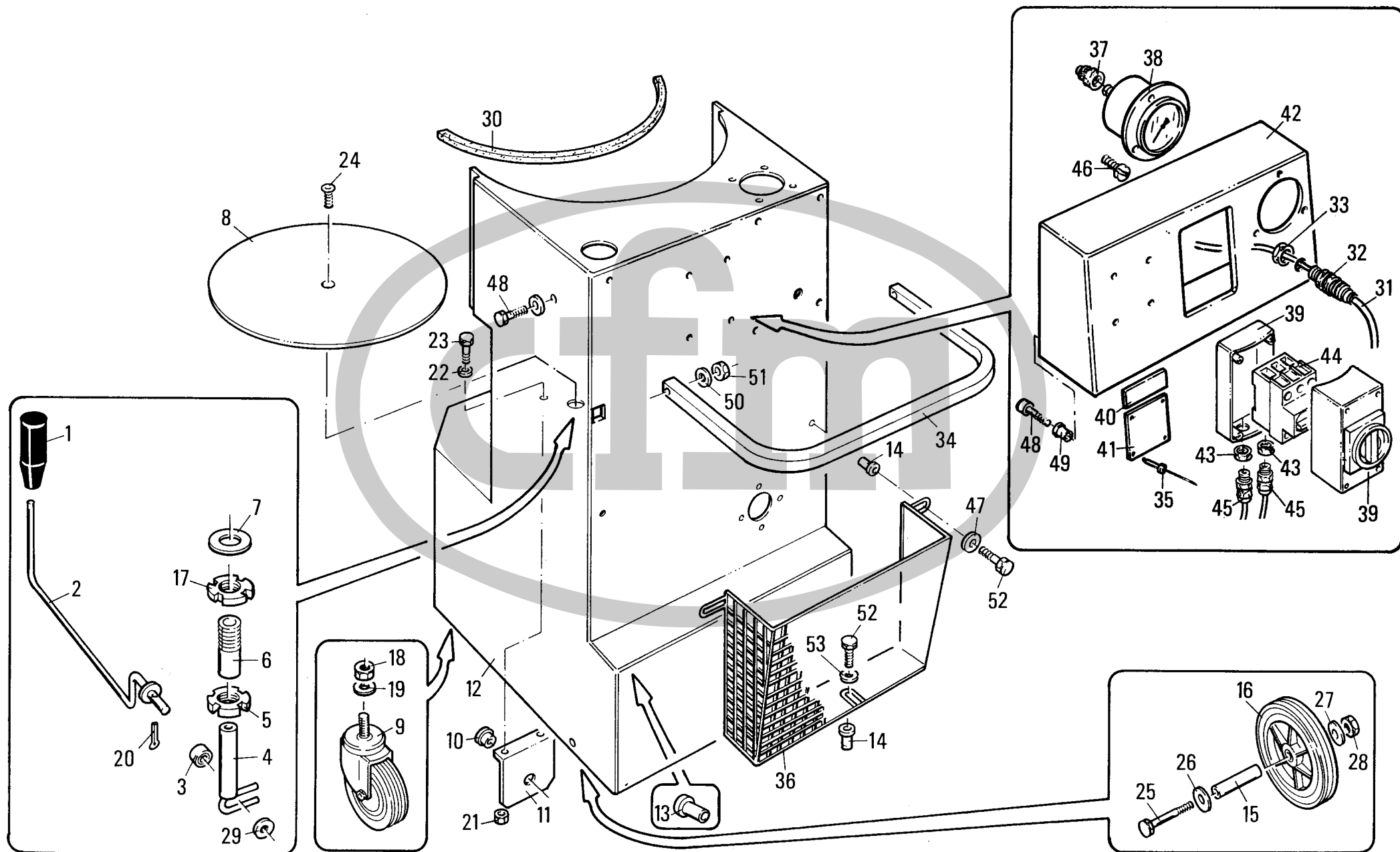
MACCHINA BASE E VERSIONE INOX

MACHINE STANDARD ET VERSION INOX

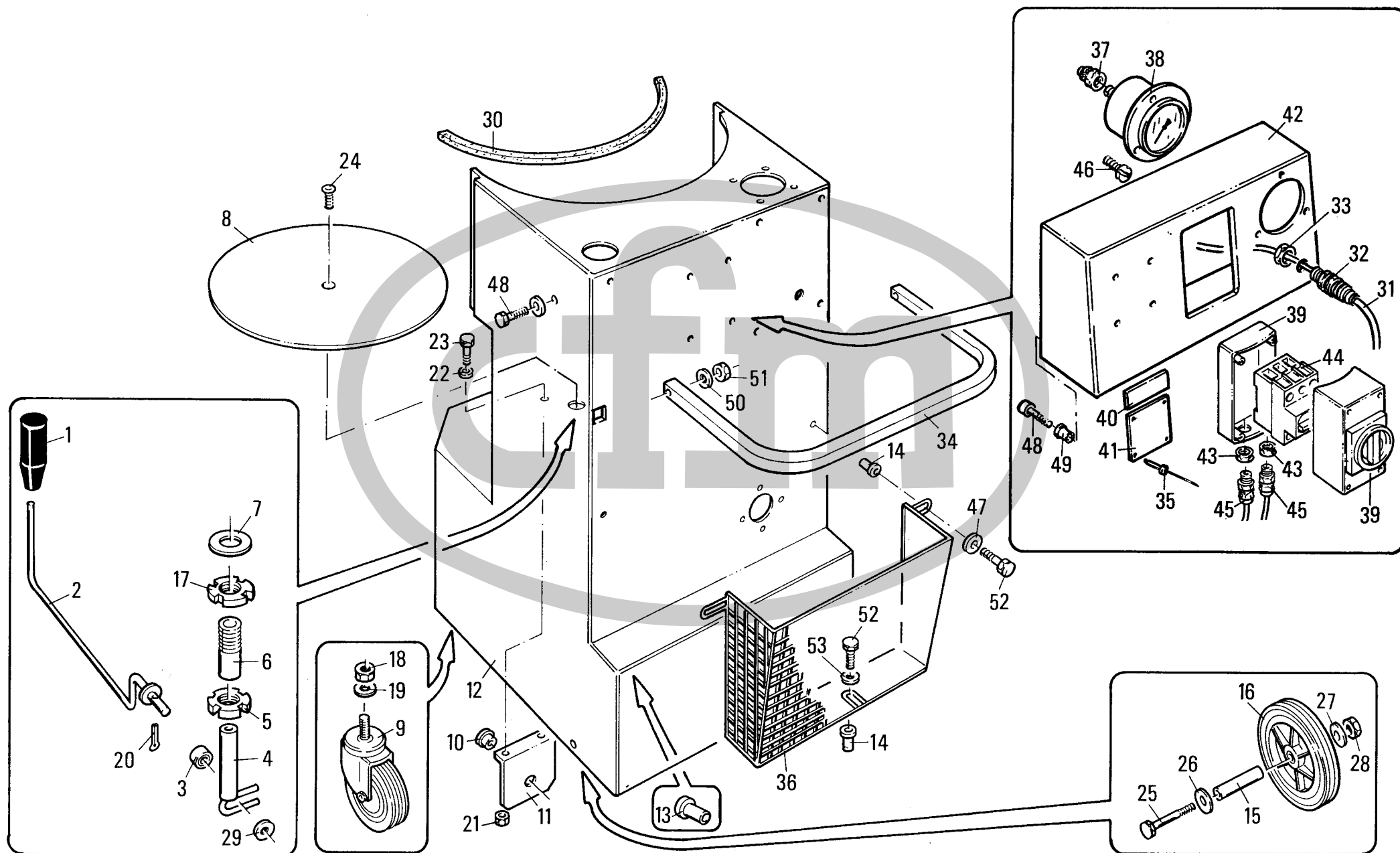
STANDARDMASCHINE UND INOX-VERSION

STANDARD MACHINE AND INOX VERSION

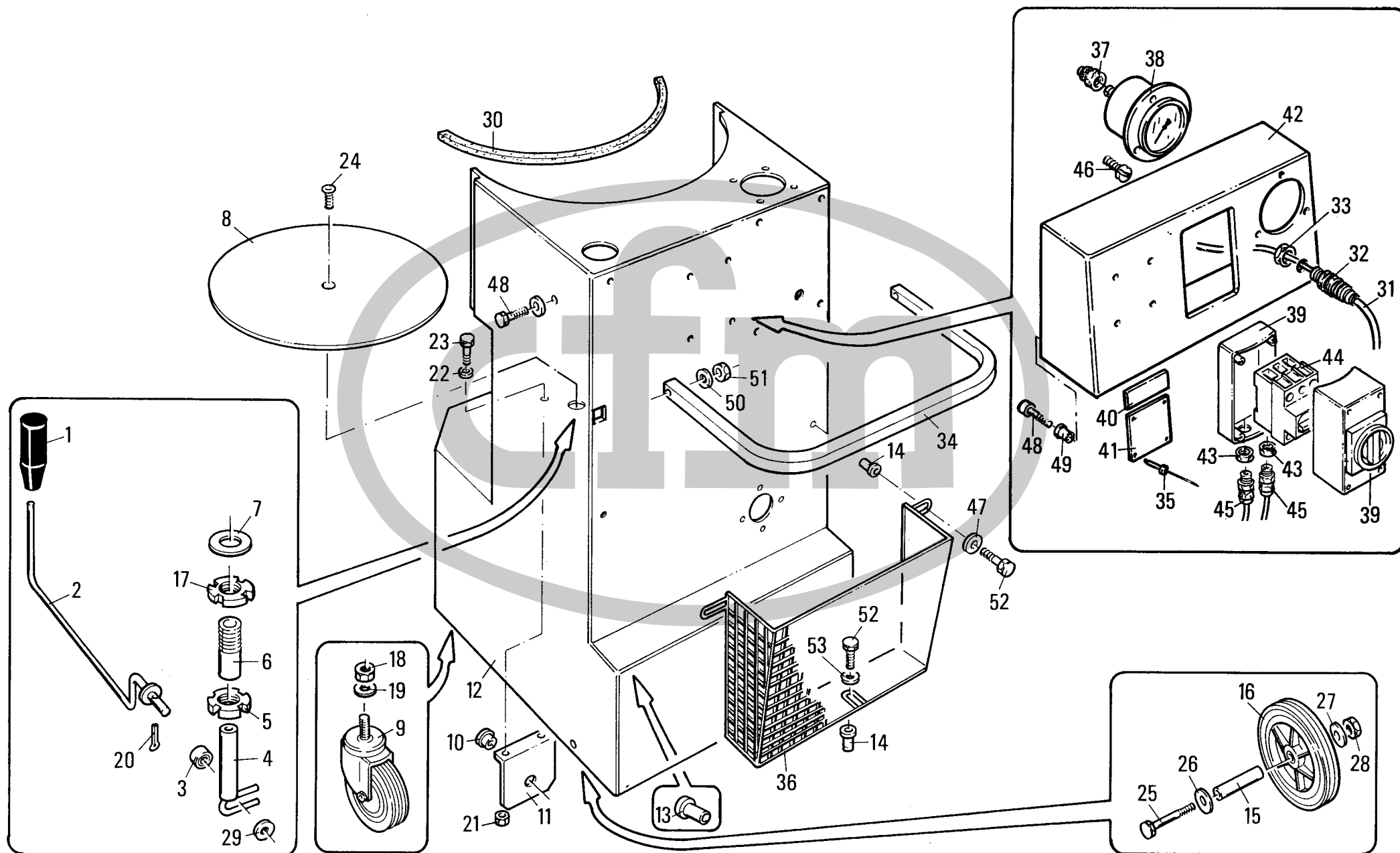
MAQUINA BASE Y VERSION INOX

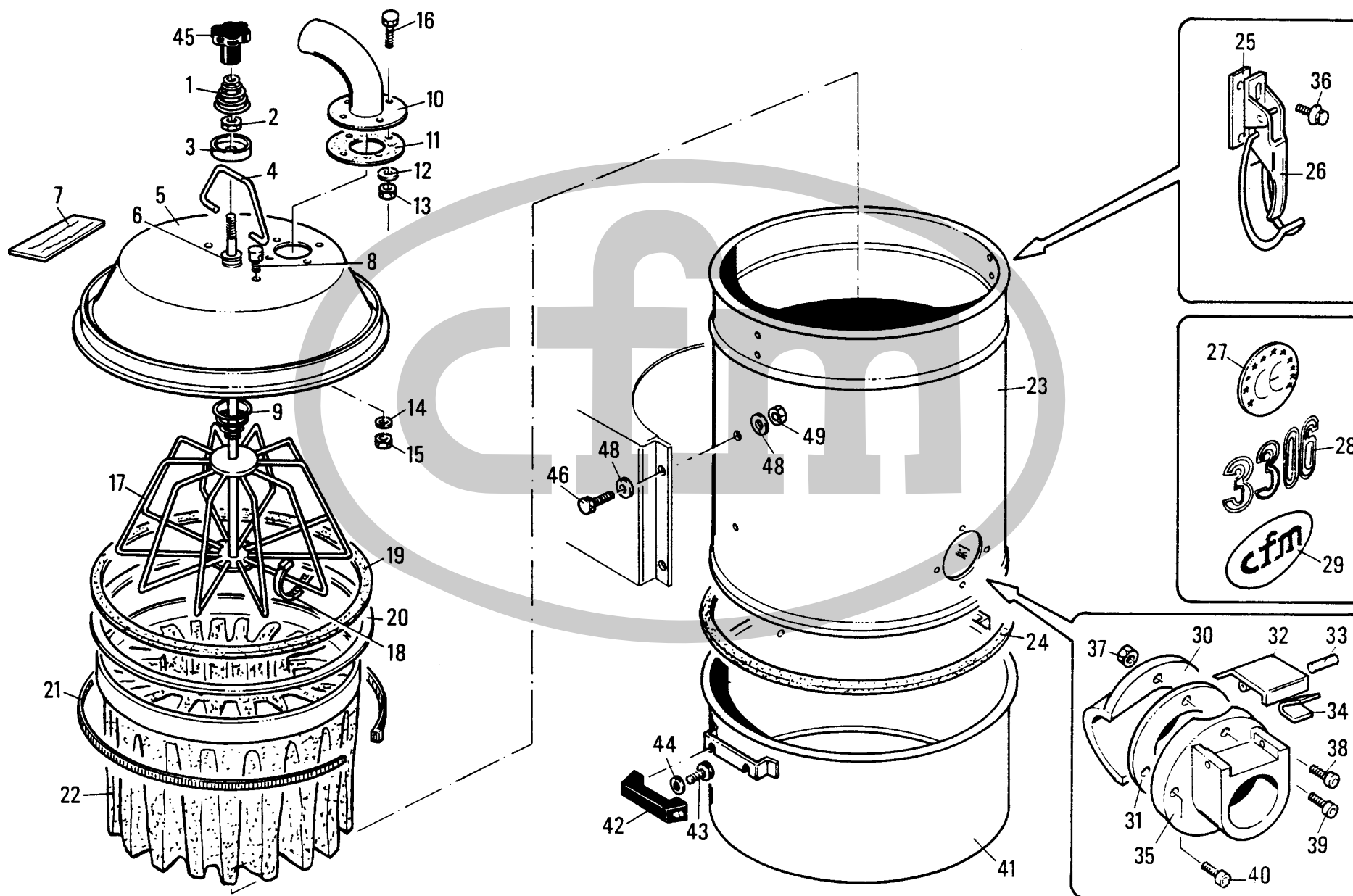


POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 40029	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	HANDGRIP	EMPUNADURA
2	8 34012	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	8 34010	1	LEVA "INOX"	LEVIER "INOX"	HEBEL "INOX"	"INOX" LEVER	PALANCA "INOX"
3	8 40059	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	COIJNETE
4	8 34013	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PERNO
5	8 38002	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
6	8 14055	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	8 17251	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	8 18149	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC	DISCO
8	8 18364	1	DISCO "INOX"	DISQUE "INOX"	SCHEIBE "INOX"	"INOX" DISC	DISCO "INOX"
9	8 40009	2	RUOTA	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
9	8 40223	2	RUOTA "VERSIONE INOX"	ROUE "VERSION INOX"	RAD "INOX-VERSION"	"INOX VERSION" WHEEL	RUEDA "VERSION INOX"
10	8 14059	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	8 18150	1	STAFFA	ETRIER	BUEGEL	BRACKET	ABRAZADERA
12	8 36434	1	CARRELLO	CHARIOT	FAHRGESTELL	CAR	VAGONETA
12	8 36464	1	CARRELLO "INOX"	CHARIOT "INOX"	FAHRGESTELL "INOX"	"INOX" CAR	VAGONETA "INOX"
13	8 38037	4	RIVETTO M8	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
14	8 38036	3	RIVETTO M6	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
15	8 14089	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
15	8 14279	2	BOCCOLA "INOX"	DOUILLE "INOX"	BUCHSE "INOX"	"INOX" BUSHING	CASQUILLO "INOX"
16	8 40262	2	RUOTA	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
16	8 40229	2	RUOTA "VERSIONE INOX"	ROUE "VERSION INOX"	RAD "INOX-VERSION"	"INOX VERSION" WHEEL	RUEDA "VERSION INOX"
17	8 38002	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
18		2	DADO M12	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19		2	RONDELLA Ø 12	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20		1	COPIGLIA Ø 3x40	COUPILLE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR DE CHAVETA

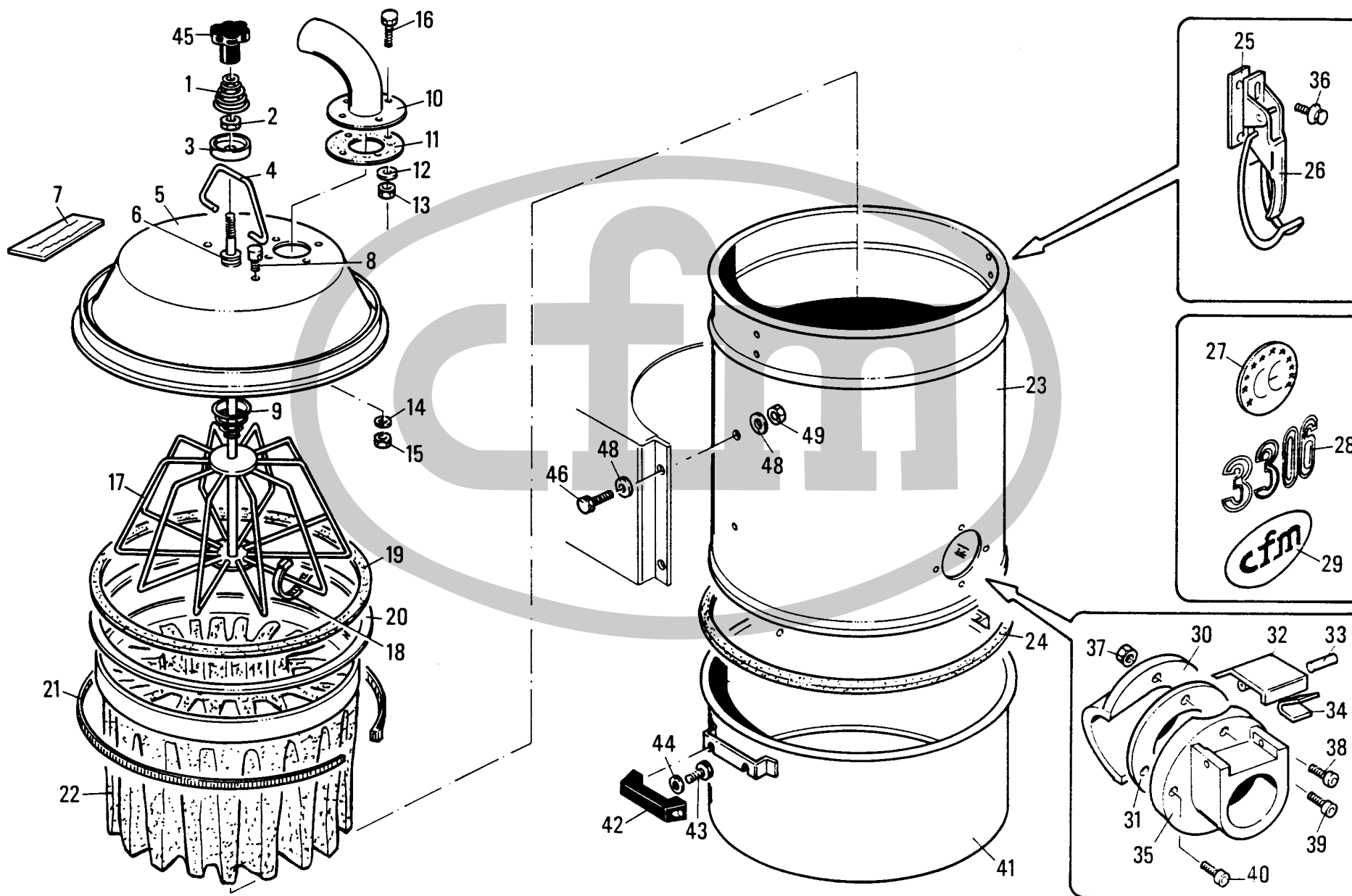


POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
21		2	DADO M6 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22		2	RONDELLA Ø 6	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23		2	VITE TE M6x15	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24		1	VITE TS M8x30	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25		2	VITE TE M10x80	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26		2	RONDELLA Ø 10	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
27		2	RONDELLA Ø 10	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28		2	DADO M10	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29		1	RONDELLA Ø 12x35	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	8 17230	mt. 0,7	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
31	8 39018	1	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
32	8 39060	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABBLE	KABELVERSCHRAUBUNG	CABLE PRESS	FIJA-CABLE
33	8 39568	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
34	8 18145	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	HANDGRIP	EMPUNADURA
35		4	RIVETTO Ø 2,9x7	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
36	8 35024	1	CESTELLO	PANIER	KORB	BASKET	CABINA DEL OPERADOR
37	8 40196	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
38	8 40056	1	VUOTOMETRO	VACUOMETRE	VAKUUMMETER	VAUCOUMETER	VACUOMETRO
39	8 39932	1	SCATOLA	CARTER	GEHAEUSE	GEARBOX	CAJA
40	8 17089	1	ADESIVO	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO
41	8 17015	1	TARGA	DECALCOMANIE	TYPENSCHILD	DECAL	CALCOMANIA
42	8 16267	1	PANNELLO	PANNEAU	VERKLEIDUNG	PANEL	PANEL
42	8 16269	1	PANNELLO "INOX"	PANNEAU "INOX"	VERKLEIDUNG "INOX"	"INOX" PANEL	PANEL "INOX"
43	8 39944	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
44	8 39319	1	SALVAMOTORE	SAUVE-MOTEUR	MOTORSCHALTER	OVERLOAD CUTOUT	SALVA-MOTOR
45	8 39793	1	PRESSACAVO M25	PRESSE-CABBLE	KABELVERSCHRAUBUNG	CABLE PRESS	FIJA-CABLE

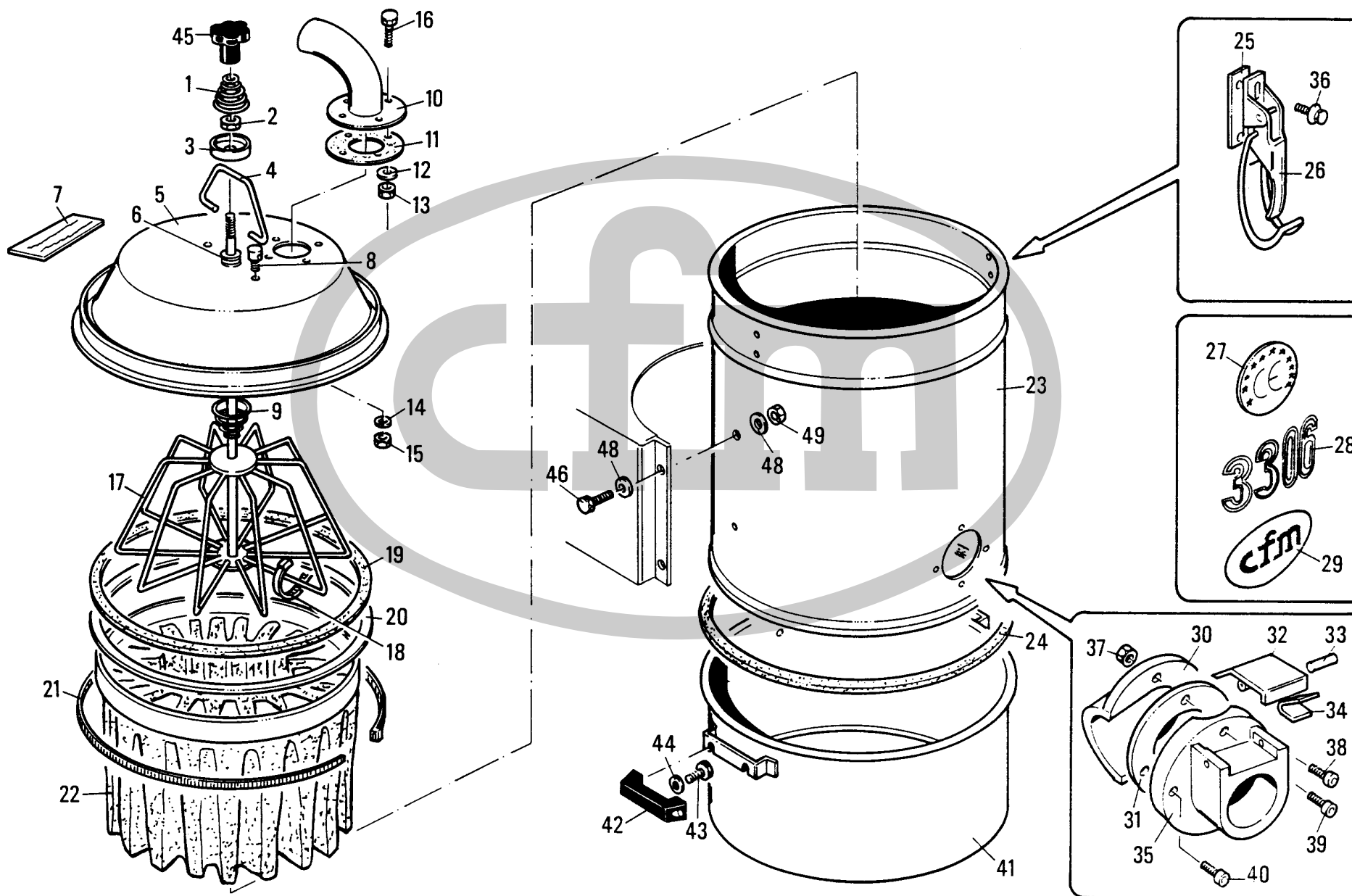




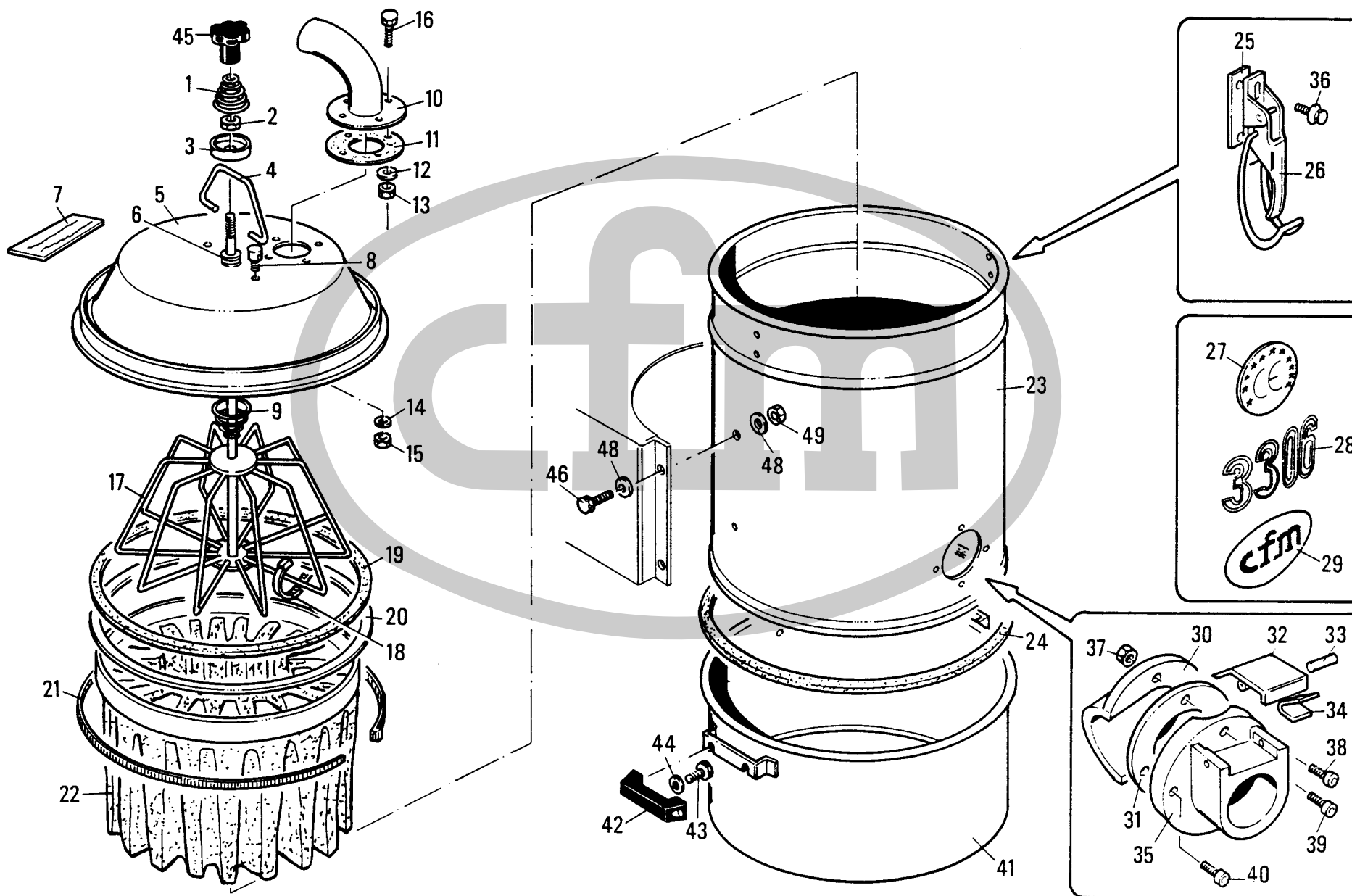
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 14079	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
1	8 14080	1	MOLLA "INOX"	RESSORT "INOX"	FEDER "INOX"	"INOX" SPRING	MUELLE "INOX"
2	8 14052	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	8 14068	1	DADO "INOX"	ECROU "INOX"	MUTTER "INOX"	"INOX" NUT	TUERCA "INOX"
3	8 14071	1	FLANGIA	BRIDE	AUFNAHME	FLANGE	BRIDA
3	8 14072	1	FLANGIA "INOX"	BRIDE "INOX"	AUFNAHME "INOX"	"INOX" FLANGE	BRIDA "INOX"
4	8 18206	1	GANCIO	CROCHET	SPANNBUEGEL	HOOK	GANCHO
4	8 18207	1	GANCIO "INOX"	CROCHET "INOX"	SPANNBUEGEL "INOX"	"INOX" HOOK	GANCHO "INOX"
5	8 31049B	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
5	8 31054	1	COPERCHIO "INOX"	COUVERCLE "INOX"	DECKEL "INOX"	"INOX" COVER	TAPA "INOX"
6	8 14050	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6	8 14066	1	BOCCOLA "INOX"	DOUILLE "INOX"	BUCHSE "INOX"	"INOX" BUSHING	CASQUILLO "INOX"
7	8 17107	1	ADESIVO	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO
8	8 14061	2	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PERNO
8	8 14070	2	PERNO "INOX"	AXE "INOX"	STIFT "INOX"	"INOX" PIN	PERNO "INOX"
9	8 14081	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
9	8 14082	1	MOLLA "INOX"	RESSORT "INOX"	FEDER "INOX"	"INOX" SPRING	MUELLE "INOX"
10	8 32081	1	ATTACCO	ATTACHE	ANSCHLUSS	ATTACHMENT	UNION
10	8 32083	1	ATTACCO "INOX"	ATTACHE "INOX"	ANSCHLUSS "INOX"	"INOX" ATTACHMENT	UNION "INOX"
11	8 17006	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
12		4	RONDELLA Ø 5	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13		4	DADO M5 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14		2	RONDELLA Ø 8	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15		2	DADO M8 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16		4	VITE TE M5x12	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	8 33072	1	GABBIA	CAGE	GERUST	CAGE	JAULA



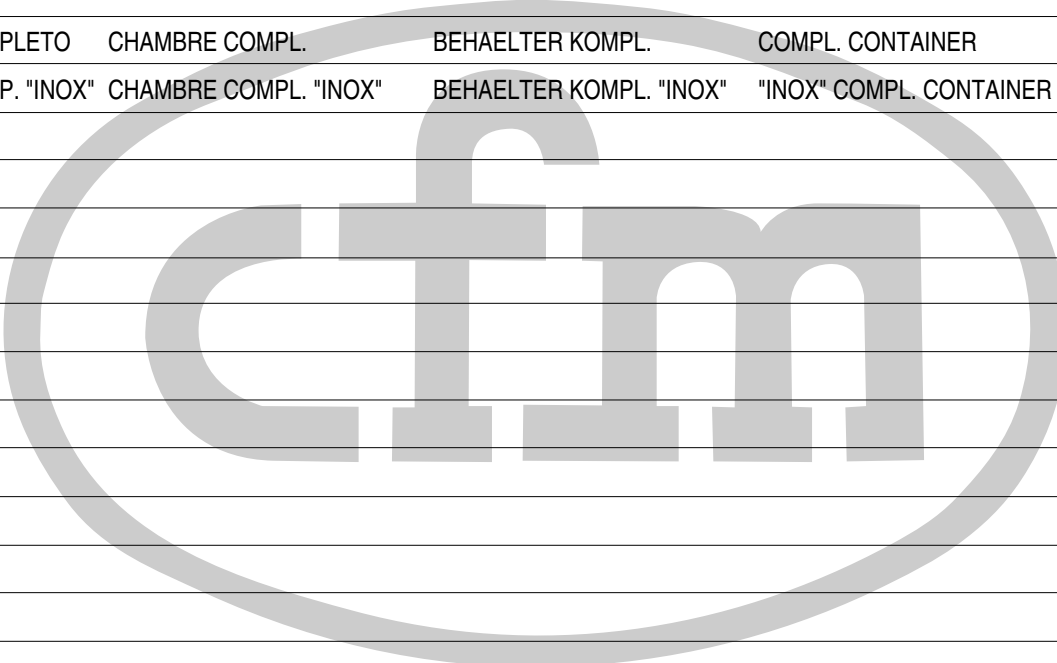
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
17	8 33076	1	GABBIA "INOX"	CAGE "INOX"	GERUST "INOX"	"INOX" CAGE	JAULA "INOX"
18	8 40053	4	FASCIETTA	COLLIER	SCHELLE	TIE	ABRAZADERA
19	8 17026	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
19	8 17126	1	GUARNIZIONE "INOX"	JOINT "INOX"	DICHTUNG "INOX"	"INOX" SEAL	JUNTA "INOX"
20	8 15003	1	ANELLO FILTRO	ANNEAU	FILTERRING	RING	ANILLO
20	8 15010	1	ANELLO FILTRO "INOX"	ANNEAU "INOX"	FILTERRING "INOX"	"INOX" RING	ANILLO "INOX"
21	8 18079	1	FASCIETTA	COLLIER	SCHELLE	TIE	ABRAZADERA
22	8 17080	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
23	8 31096B	1	CONTENITORE	CHAMBRE	BEHAELTER	CONTAINER	CONTENER
23	8 31097	1	CONTENITORE "INOX"	CHAMBRE "INOX"	BEHAELTER "INOX"	"INOX" CONTAINER	CONTENER "INOX"
24	8 17007	mt. 1,5	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
24	8 17007	mt. 1,5	GUARNIZIONE "INOX"	JOINT "INOX"	DICHTUNG "INOX"	"INOX" SEAL	JUNTA "INOX"
25	8 18010	2	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
26	8 36028	2	CHIUSURA	COLLIER	VERSCHLUSS	LOCK	CIERRE
26	8 36030	2	CHIUSURA "INOX"	COLLIER "INOX"	VERSCHLUSS "INOX"	"INOX" LOCK	CIERRE "INOX"
27	8 17349	1	ADESIVO	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO
28	8 17191	1	ADESIVO	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO
29	8 17083	1	ADESIVO	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO
30	8 12013	1	DEFLETTORE	DEFLECTEUR	DEFLEKTOR	DEFLECTOR	DEFLECTOR
30	8 12162	1	DEFLETTORE "INOX"	DEFLECTEUR "INOX"	DEFLEKTOR "INOX"	"INOX" DEFLECTOR	DEFLECTOR "INOX"
31	8 17006	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
32	8 32011	1	PULSANTE	VERROU	TASTER	PUSH BOTTON	PULSADOR
32	8 32132	1	PULSANTE "INOX"	VERROU "INOX"	TASTER "INOX"	"INOX" PUSH BOTTON	PULSADOR "INOX"
33	8 38020	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
34	8 13010	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
35	8 13002	1	BOCCHETTONE	EMBOUCHURE	SAUGANSCHLUSS	FILLER	BOCA ASPIRACION

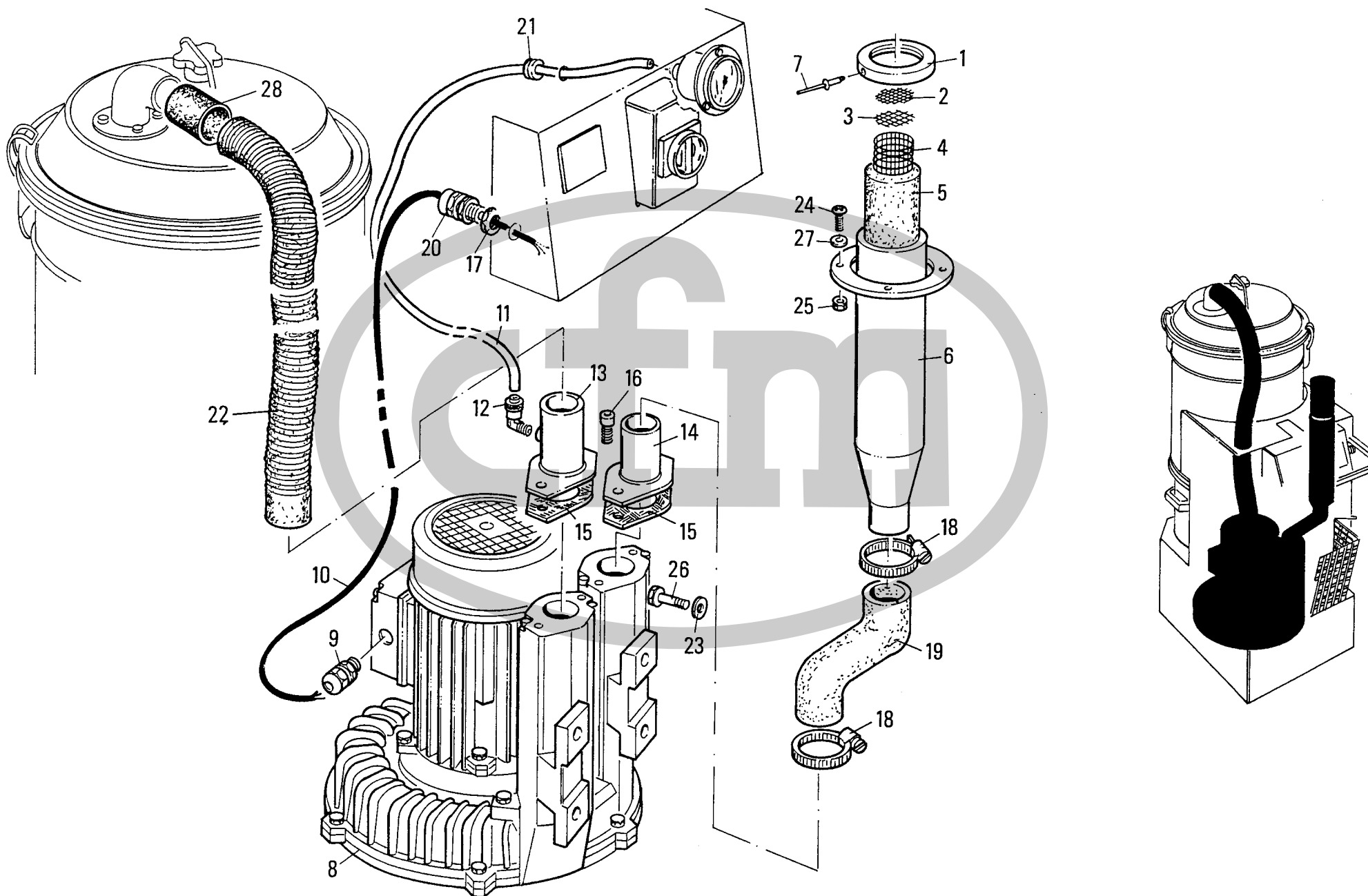


POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
35	8 13172	1	BOCCHETTONE "INOX"	EMBOUCHURE "INOX"	SAUGANSCHLUSS "INOX"	"INOX" FILLER	BOCA ASPIRACION "INOX"
36		4	VITE TE M6x10	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
37		4	DADO M5	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
38		1	VITE TCEI M5x30	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39		2	VITE TCEI M5x25	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40		1	VITE TCEI M5x20	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	8 30024	1	CONTENITORE	CHAMBRE	BEHAELTER	CONTAINER	CONTENER
41	8 30168	1	CONTENITORE "INOX"	CHAMBRE "INOX"	BEHAELTER "INOX"	"INOX" CONTAINER	CONTENER "INOX"
42	8 40205	2	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA
43		4	VITE TE M8x16	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
44		4	RONDELLA Ø 8	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
45	8 40027	1	POMELLO	BOUFON	KNAUF	KNOB	BOTON
46		4	VITE TE M8x16	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
47		4	RONDELLA Ø 8	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
48		4	RONDELLA Ø 8x32	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
49		4	DADO M8	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16:							
	8 31265B	1	COPERCHIO COMPLETO	COUVERCLE COMPL.	DECKEL KOMPL.	COMPLETECOVER	TAPA COMPL.
	8 31252	1	COPERCHIO COMP. "INOX"	COUVERCLE COMPL. "INOX"	DECKEL KOMPL. "INOX"	"INOX" COMPLETECOVER	TAPA COMPL. "INOX"
18,19,20,21,22:							
	8 33068	1	FILTRO COMPLETO	FILTRE COMPL.	FILTER KOMPL.	COMPLETE FILTER	FILTRO COMPL.
	8 33080	1	FILTRO COMP. "INOX"	FILTRE COMPL. "INOX"	FILTER KOMPL. "INOX"	"INOX" COMPLETE FILTER	FILTRO COMPL. "INOX"

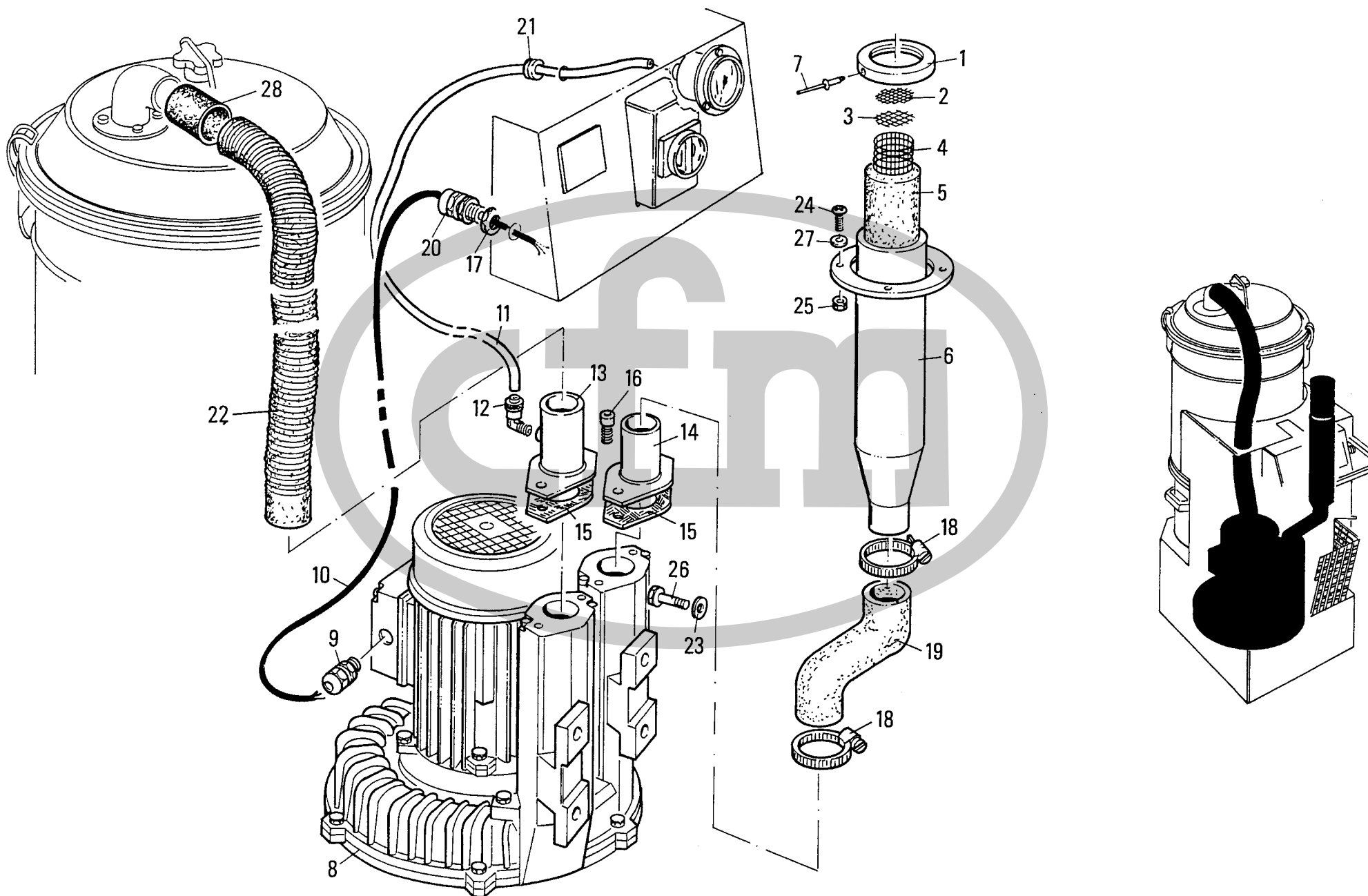


POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40:							
8	31182B	1	CONTENITORE COMPLETO	CHAMBRE COMPL.	BEHAELTER KOMPL.	COMPL. CONTAINER	CONTENER COMPL.
8	31162	1	CONTENITORE COMP. "INOX"	CHAMBRE COMPL. "INOX"	BEHAELTER KOMPL. "INOX"	"INOX" COMPL. CONTAINER	CONTENER COMPL. "INOX"
32,33,34,35:							
8	32178	1	BOCCHETTONE MONTATO	EMBOUCHURE MONTE	EINFUELLSTUTZEN MONT.	ASS. FILLER	BOCA ASPIRACION MONT.
8	32333	1	BOCCHETTONE MONT. "INOX"	EMBOUCHURE MONTE "INOX"	EINFUELLSTUTZEN MONT. "INOX"	"INOX" ASS. FILLER	BOCA ASPIRACION MONT. "INOX"
41,42,43,44:							
8	30143	1	CONTENITORE COMPLETO	CHAMBRE COMPL.	BEHAELTER KOMPL.	COMPL. CONTAINER	CONTENER COMPL.
8	30171	1	CONTENITORE COMP. "INOX"	CHAMBRE COMPL. "INOX"	BEHAELTER KOMPL. "INOX"	"INOX" COMPL. CONTAINER	CONTENER COMPL. "INOX"

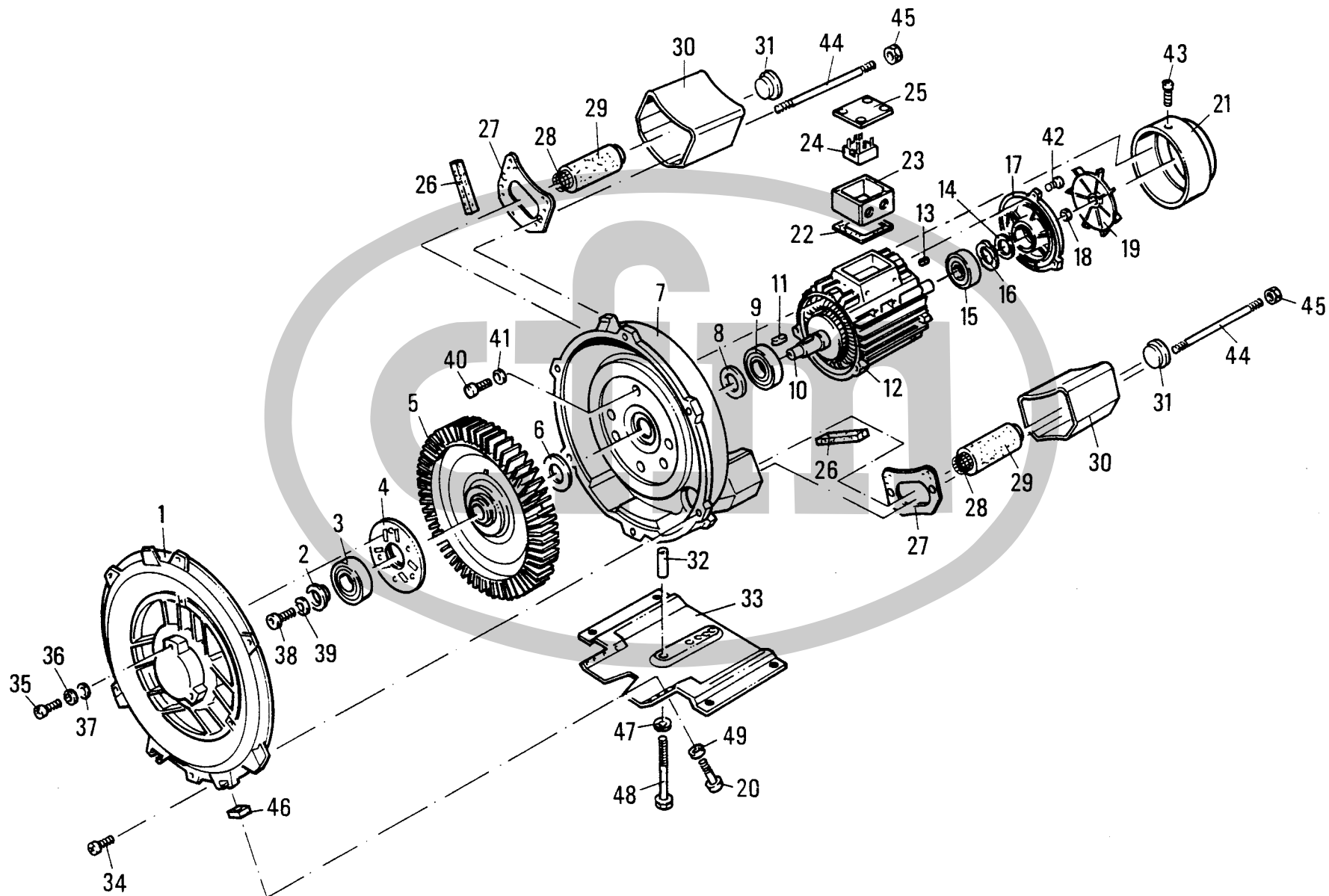




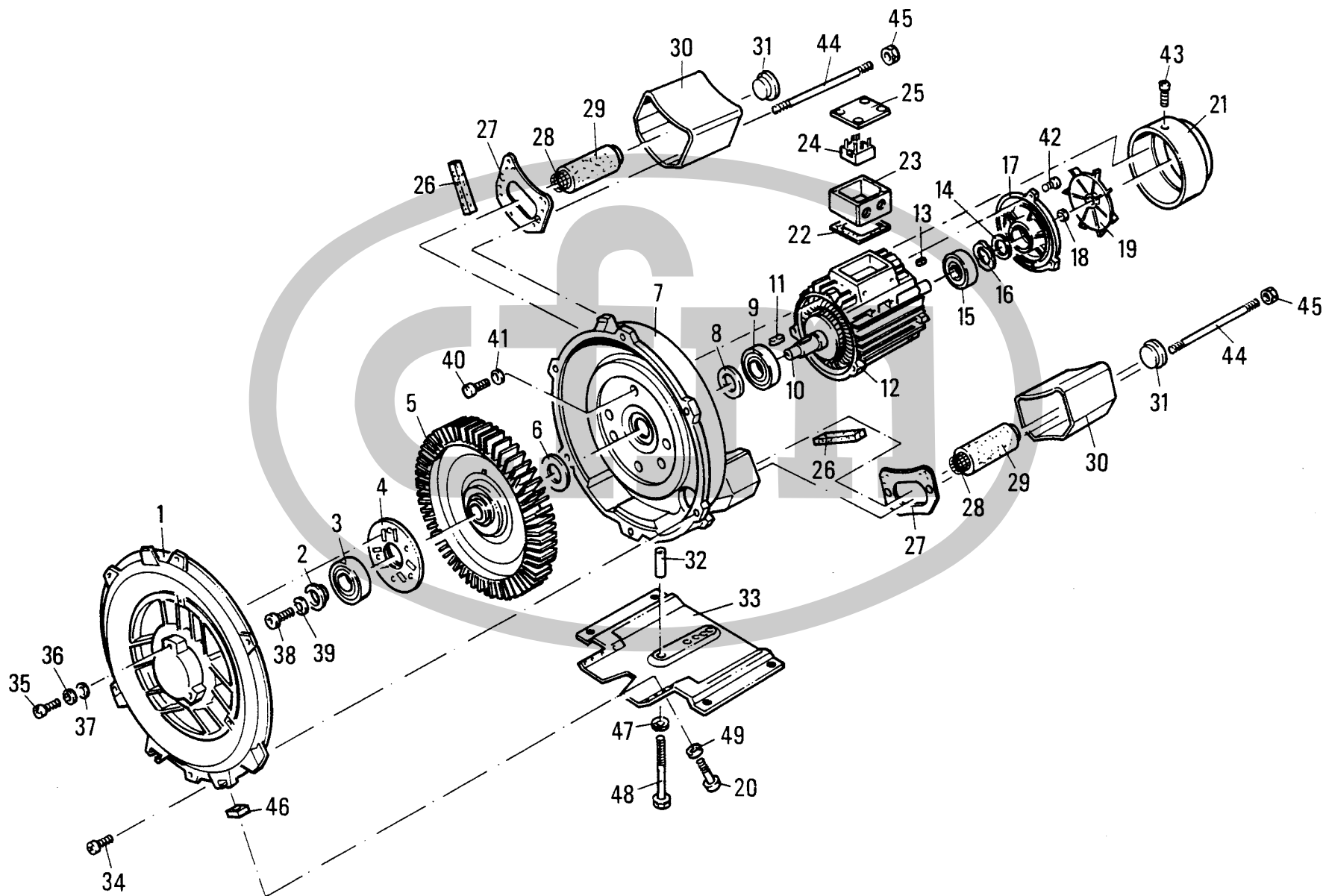
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 13069	1	COPERCHIO CHIUSURA	COUVERCLE	ABSCHLUSS	COVER	TAPA
1	8 13164	1	COPERCHIO CHIUSURA "INOX"	COUVERCLE "INOX"	ABSCHLUSS "INOX"	"INOX" COVER	TAPA "INOX"
2	8 13064	1	RETE	GRILLAGE	GITTER	MESH	REDECILLA
3	8 13065	1	RETE	GRILLAGE	GITTER	MESH	REDECILLA
4	8 13056	1	RETE	GRILLAGE	GITTER	MESH	REDECILLA
5	8 13046	1	SPUGNA	MOUSSE	ISOLIERUNG	SPONGE	ESPONJA
6	8 32068	1	SILENZIATORE	SILENCIEUX	SCHALLDAEMPFER	MUFFLER	SILENCIADOR
6	8 32212	1	SILENZIATORE "INOX"	SILENCIEUX "INOX"	SCHALLDAEMPFER "INOX"	"INOX" MUFFLER	SILENCIADOR "INOX"
7		2	RIVETTO Ø 2,9x7	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
8	4 55030	1	UNITA' ASPIRANTE	UNITE ASPIRANTE	SAUGEINHEIT	SUCTION UNIT	UNIDAD ASPIRANTE
9	8 39793	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABBLE	KABELVERSCHRAUBUNG	CABLE PRESS	FIJA-CABLE
10	8 39030	1	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
11	8 24076	mt. 0,9	TUBO	TUBE	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
12	8 40045	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
13	8 32128	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
14	8 32312	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
15	8 17255	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
16		4	VITE TCEI M8x16	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	8 39568	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
18	8 40040	2	FASCIETTA	COLLIER	SHELLE	TIE	ABRAZADERA
19	7 24065	mt. 0,3	TUBO	TUBE	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
20	8 39055	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABBLE	KABELVERSCHRAUBUNG	CABLE PRESS	FIJA-CABLE
21	8 39039	1	PASSALAMIERA	PASSE-TOLE	BLECHFUHRUNG	SHEET PASS	PASA CHAPA
22	7 24025	mt. 1,4	TUBO	TUBE	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
22	7 24029	mt. 1,4	TUBO "VERSIONE INOX"	TUBE "INOX VERSION"	SCHLAUCH "INOX-VERSION"	"INOX VERSION" TUBE	TUBO "INOX VERSION"
23		4	RONDELLA Ø 8x24	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



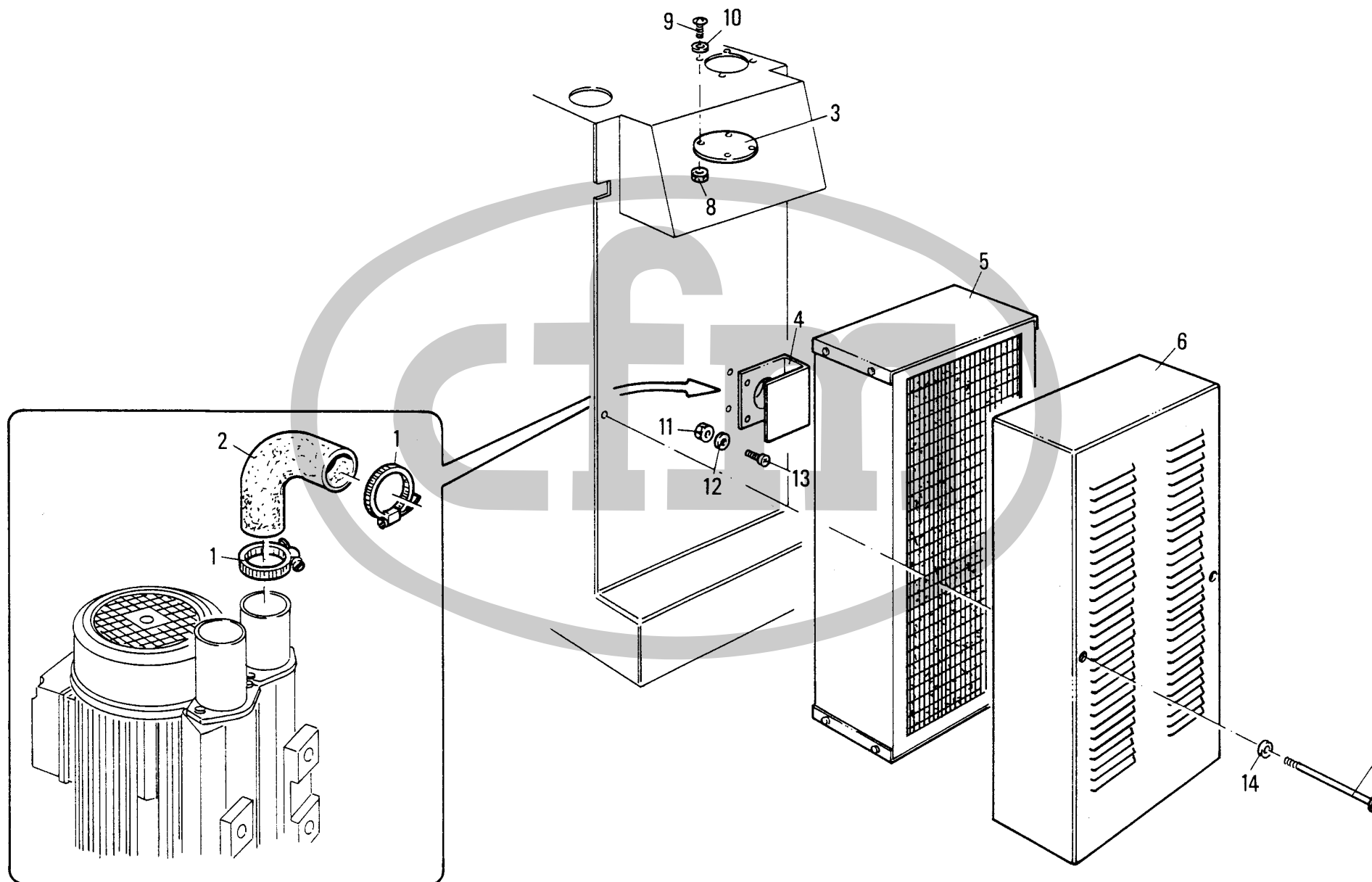
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
24		4	VITE TCTC M6x10	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
25		4	DADO M6	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
26		4	VITE TE M8x20	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
27		1	RONDELLA Ø 6	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
28	7 20002	1	MANICOTTO	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO	
1,2,3,4,5,6,7:								
	8 32069	1	SILENZIATORE COMPLETO	SILENCIEUX COMPL.	SCHALLDAEMPFER KOMPL.	COMPLETE MUFFLER	SILENCIADOR COMPL.	
	8 32225	1	SILENZIATORE COMP. "INOX"	SILENCIEUX COMPL. "INOX"	SCHALLDAEMPFER KOMPL. "INOX"	"INOX" COMPLETE MUFFLER	SILENCIADOR COMPL. "INOX"	
8,9,10,11,12,13,14,15,16:								
	4 553306	1	UNITA' ASPIRANTE COMPL.	UNITE ASPIRANTE COMPL.	SAUGEINHEIT KOMPL.	COMPLETE SUCTION UNIT	UNIDAD ASPIRANTE COMPL.	



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 51013	1	CALOTTA	CALOTTE	DECKEL	CAP	CASQUETE
2	8 51654	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	8 51504	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	COIJNETE
4	8 51691	1	FLANGIA	BRIDE	AUFNAHME	FLANGE	BRIDA
5	8 51046	1	GIRANTE	ROTOR	LAUFRAD	IMPELLER	ROTOR
6	8 51674	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
7	8 51079	1	CORPO	CORPS	GEHAEUSE	BODY	CUERPO
8	8 51725	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	8 51590	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
10	8 51111	1	ROTORE	ROTOR	LAUFER	ROTOR	ROTOR
11	8 51525	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	PASADOR CHAVETA
12	8 51144	1	STATORE	STATOR	STATOR	STATOR	INDUCTORAS
13	8 51546	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	PASADOR CHAVETA
14	8 51739	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
15	8 51461	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	COIJNETE
16	8 51750	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	8 51170	1	CALOTTA	CALOTTE	DECKEL	CAP	CASQUETE
18	8 51558	1	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
19	8 51331	1	VENTOLA	SOUFFLERIE	LUEFTERRAD	FAN ROTOR	AVENTADOR
20		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	8 51204	1	COPRIVENTOLA	COUVRE-SOUFFIERIE	LUEFTERDECKEL	COVER FAN ROTOR	CUBRE-AVENTADOR
22	8 51280	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
23	8 51232	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAEUSE	FRAME	CARCASA
24	8 51264	1	MORSETTIERA	PLAQUE DE JONCTION	KLEMMLEISTE	CONNECTION BLOCK	CAJA DE CONTACTOS
25	8 51249	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
26	8 51760	2	SPUGNA	MOUSSE	ISOLIERUNG	SPONGE	ESPONJA



ACCESSORI
ACCESSOIRES
AUSSTATTUNG
ACCESSORIES
ACCESORIOS



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 40040	2	FASCIETTA	COLLIER	SCHELLE	TIE	ABRAZADERA
2	8 24020	1	CURVA	RACCORD 90°	STUTZEN 90°	FITTING 90°	RACOR 90°
3	8 14006	1	FLANGIA	BRIDE	AUFNAHME	FLANGE	BRIDA
3	8 14120	1	FLANGIA "INOX"	BRIDE "INOX"	AUFNAHME "INOX"	FLANGE "INOX"	BRIDA "INOX"
4	8 31061	1	FRANGIARIA				
5	8 17092	1	FILTRO ASSOLUTO	FILTRE ABSOLU	ABSOLUTER FILTER	ABSOLUTE FILTER	FILTRO ASSOLUTO
6	8 31056	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
6	8 31198	1	PROTEZIONE "INOX"	PROTECTION "INOX"	SCHUTZ "INOX"	GUARD "INOX"	PROTECCION "INOX"
7	8 14060	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	8 14178	1	VITE "INOX"	VIS "INOX"	SCHRAUBE "INOX"	SCREW "INOX"	TORNILLO "INOX"
8		4	DADO M6 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9		4	VITE TCTC M6x10	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10		1	RONDELLA Ø 6	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11		4	DADO M5 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12		1	RONDELLA Ø 5	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13		4	VITE TE M5x12	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14		2	RONDELLA Ø 6	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14:							
	5 60094	1	KIT FILTRO ASSOLUTO	KIT FILTRE ABSOLU	ABSOLUTER KIT FILTER	ABSOLUTE FILTER KIT	KIT FILTRO ASSOLUTO
	5 60100	1	KIT FILTRO ASSOLUTO "INOX"	KIT FILTRE ABSOLU "INOX"	ABSOLUTER KIT FILTER "INOX"	ABSOLUTE FILTER KIT "INOX"	KIT FILTRO ASSOLUTO "INOX"

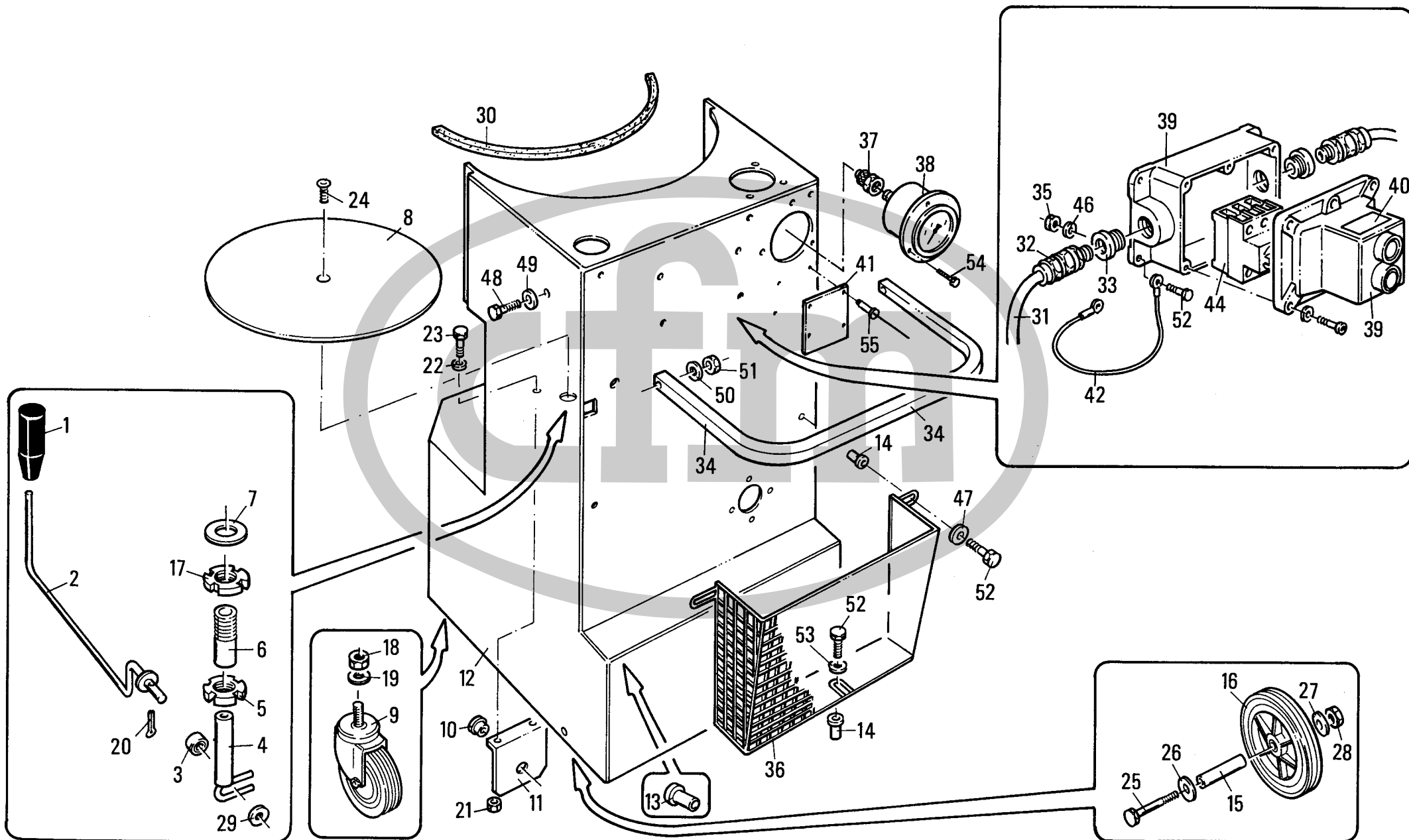
VERSIONI

VERSIONS

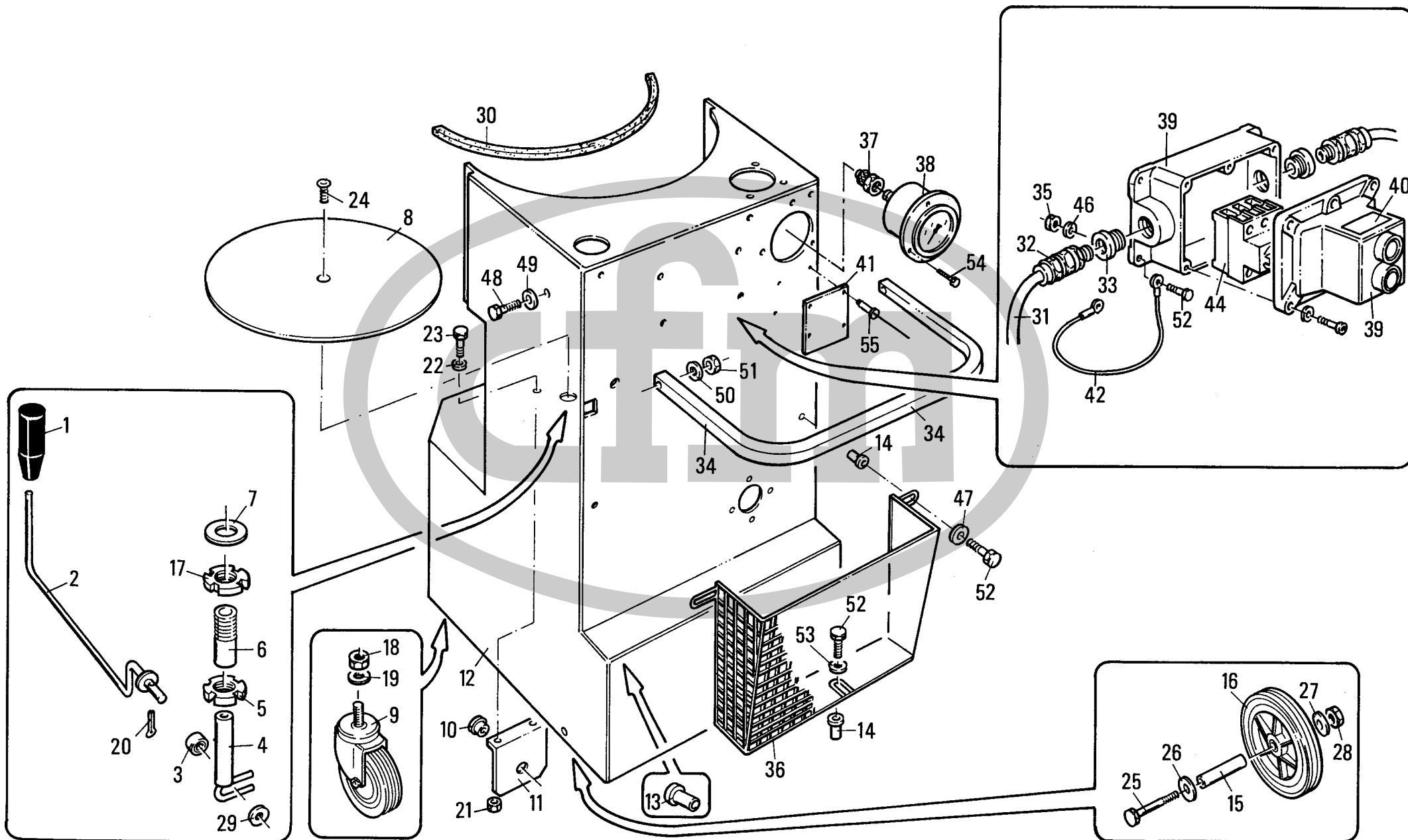
VERSIONEN

VERSIONS

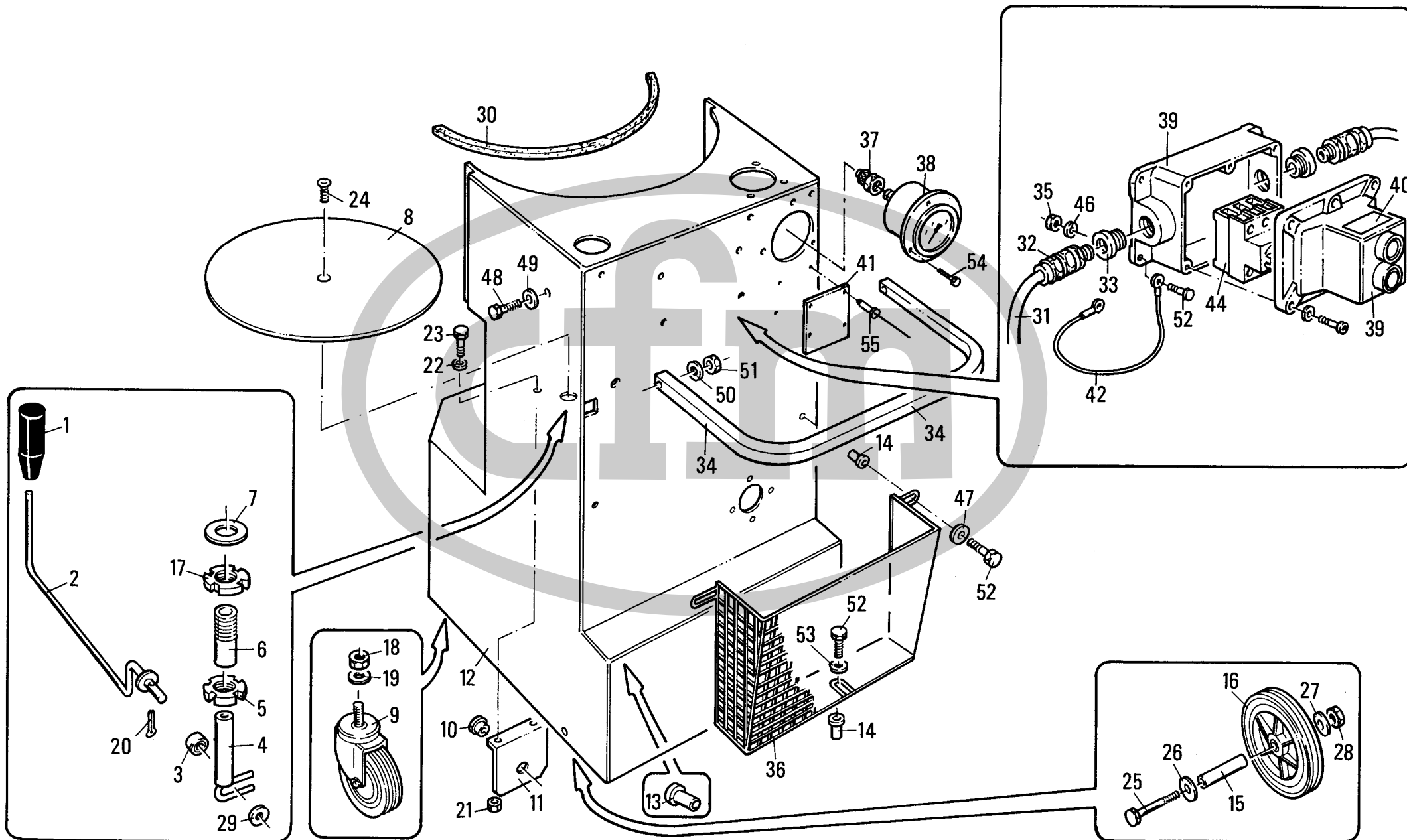
VERSIONES

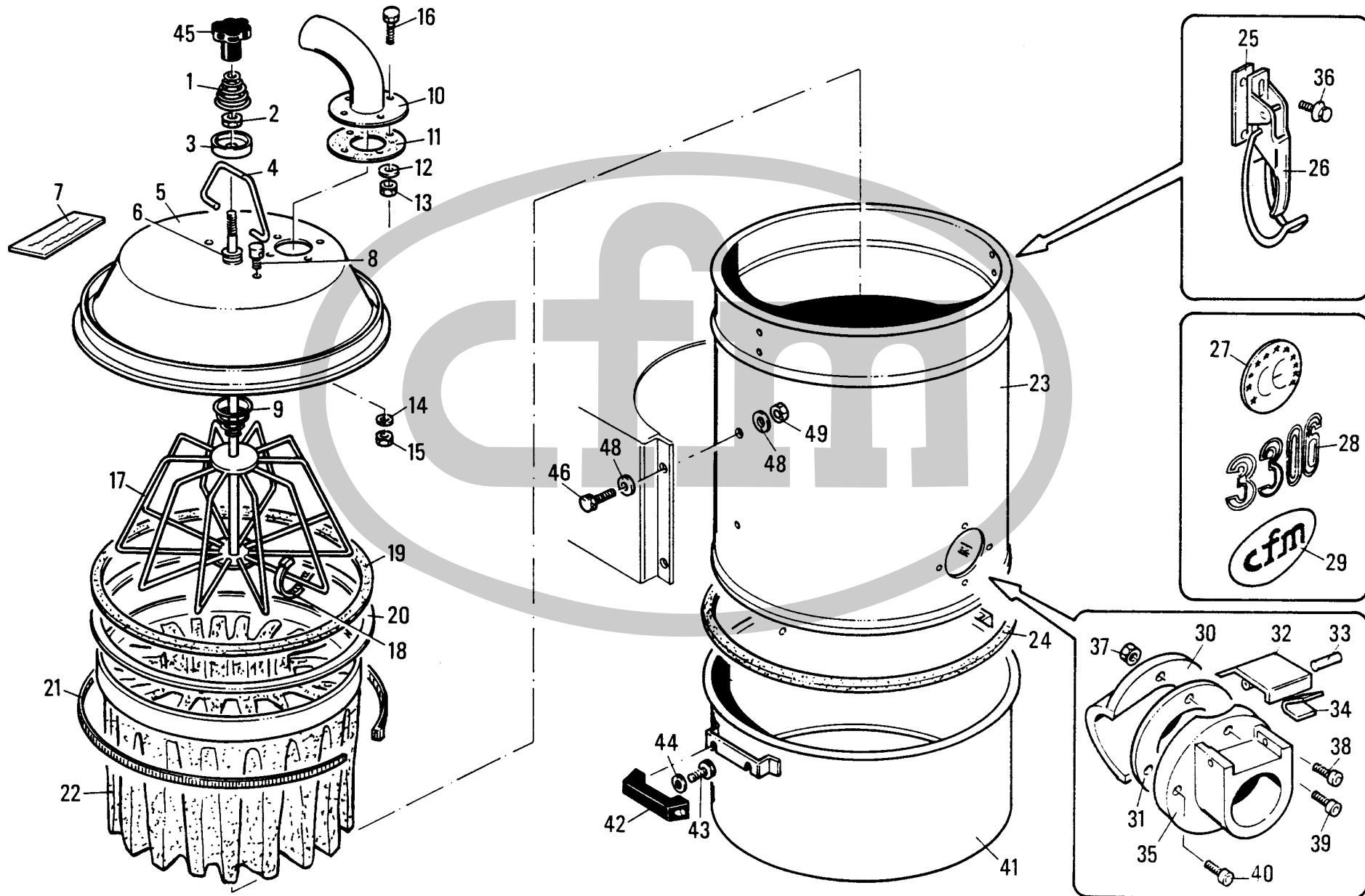


POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 40029	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	HANDGRIP	EMPUNADURA
2	8 34012	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
3	8 40059	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	COIJNETE
4	8 34013	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PERNO
5	8 38002	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
6	8 14055	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	8 17251	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	8 18364	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC	DISCO
9	8 40566	2	RUOTA	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
10	8 14059	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	8 18150	1	STAFFA	ETRIER	BUEGEL	BRACKET	ABRAZADERA
12	8 36065	1	CARRELLO	CHARIOT	FAHRGESTELL	CAR	VAGONETA
13	8 38037	4	RIVETTO M8	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
14	8 38036	3	RIVETTO M6	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
15	8 14089	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
16	8 40565	2	RUOTA	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
17	8 38002	1	GHIERA	SIEGE	NUTMUTTER	RING NUT	ARANDELA
18		2	DADO M12	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19		2	RONDELLA Ø 12	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20		1	COPIGLIA Ø 3x40	COUPILLE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR DE CHAVETA
21		2	DADO M6 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22		2	RONDELLA Ø 6	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23		2	VITE TE M6x15	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24		1	VITE TS M8x30	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25		2	VITE TE M10x65	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26		2	RONDELLA Ø 10	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27		2	RONDELLA Ø 10	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28		2	DADO M10	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29		1	RONDELLA Ø 12x35	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	8 17230	mt. 0,7	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
31	8 39276	mt. 6	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
32	8 39275	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABBLE	KABELVERSCHRAUBUNG	CABLE PRESS	FIJA-CABLE
33	8 39274	1	RIDUZIONE	REDUCTION	VERRINGERUNG	REDUCER	REDUCCION
34	8 18145	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	HANDGRIP	EMPUNADURA
35		7	DADO M6	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
36	8 35024	1	CESTELLO	PANIER	KORB	BASKET	CABINA DEL OPERADOR
37	8 40196	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
38	8 40055	1	VUOTOMETRO	VACUOMETRE	VAKUUMMETER	VAUCOUMETER	VACUOMETRO
39	8 39273	1	SCATOLA	CARTER	GEHAEUSE	GEARBOX	CAJA
40	8 17089	1	ADESIVO	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO
41	8 17015	1	TARGA	DECALCOMANIE	TYPENSCHILD	DECAL	CALCOMANIA
42	8 39667	1	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
43	8 39121	1	MORSETTO	BORNE	KLEMME	CLAMP	REGLER
44	8 39278	1	TERMICA	TERMIQUE	THERMIK	THERMAL OVER LOAD	TERMICO
45	8 39296	1	FERMO	BUTE	FESTSTELL VORRICHTUNG	STOP	RETEN
46		4	RONDELLA Ø 6	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
47		2	RONDELLA Ø 6x18	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
48		2	VITE TCEI M8x40	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
49		2	RONDELLA Ø 8x32	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
50		2	RONDELLA Ø 8	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
51		2	DADO M8 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
52		3	VITE TE M6x25	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

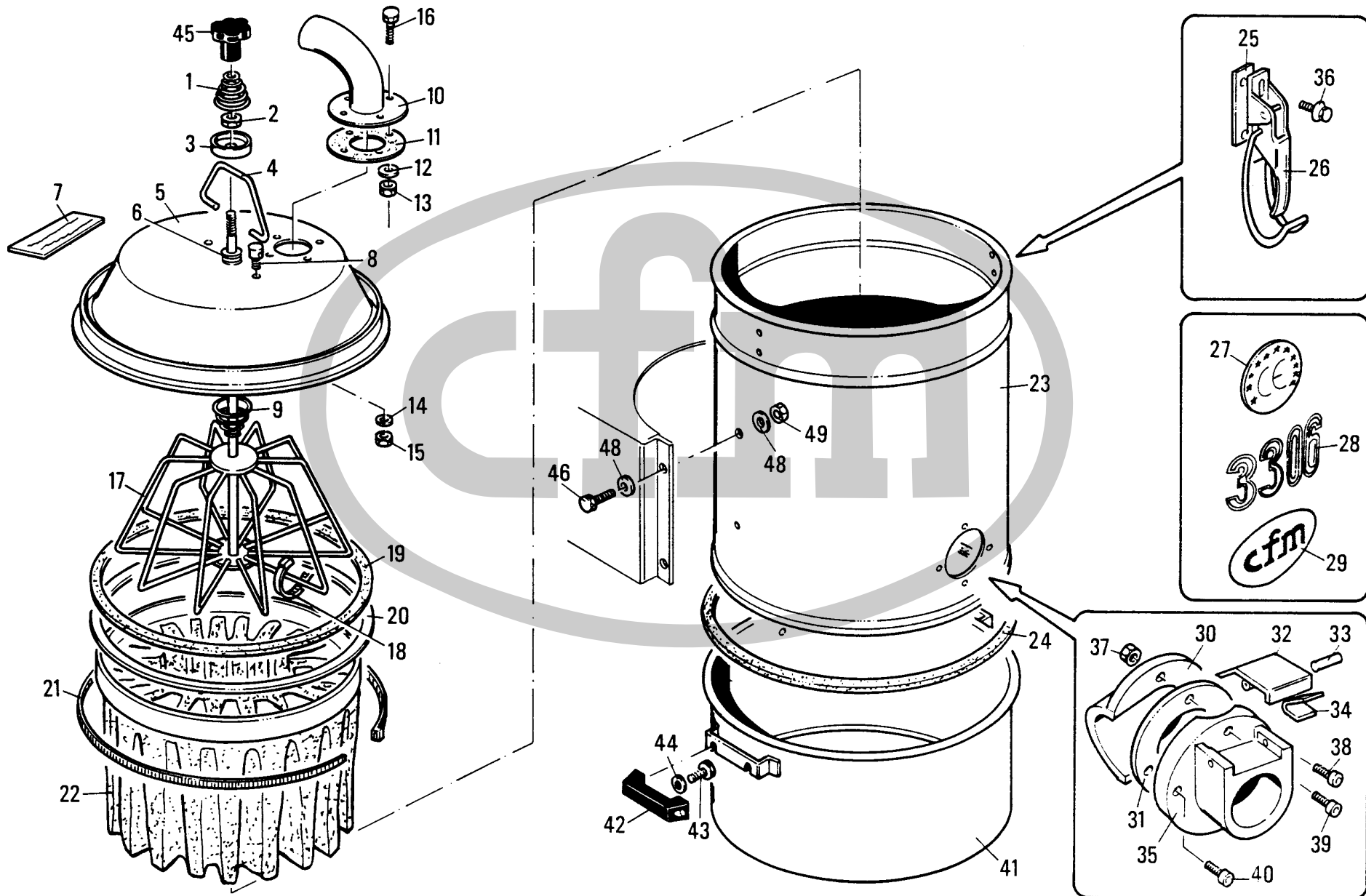


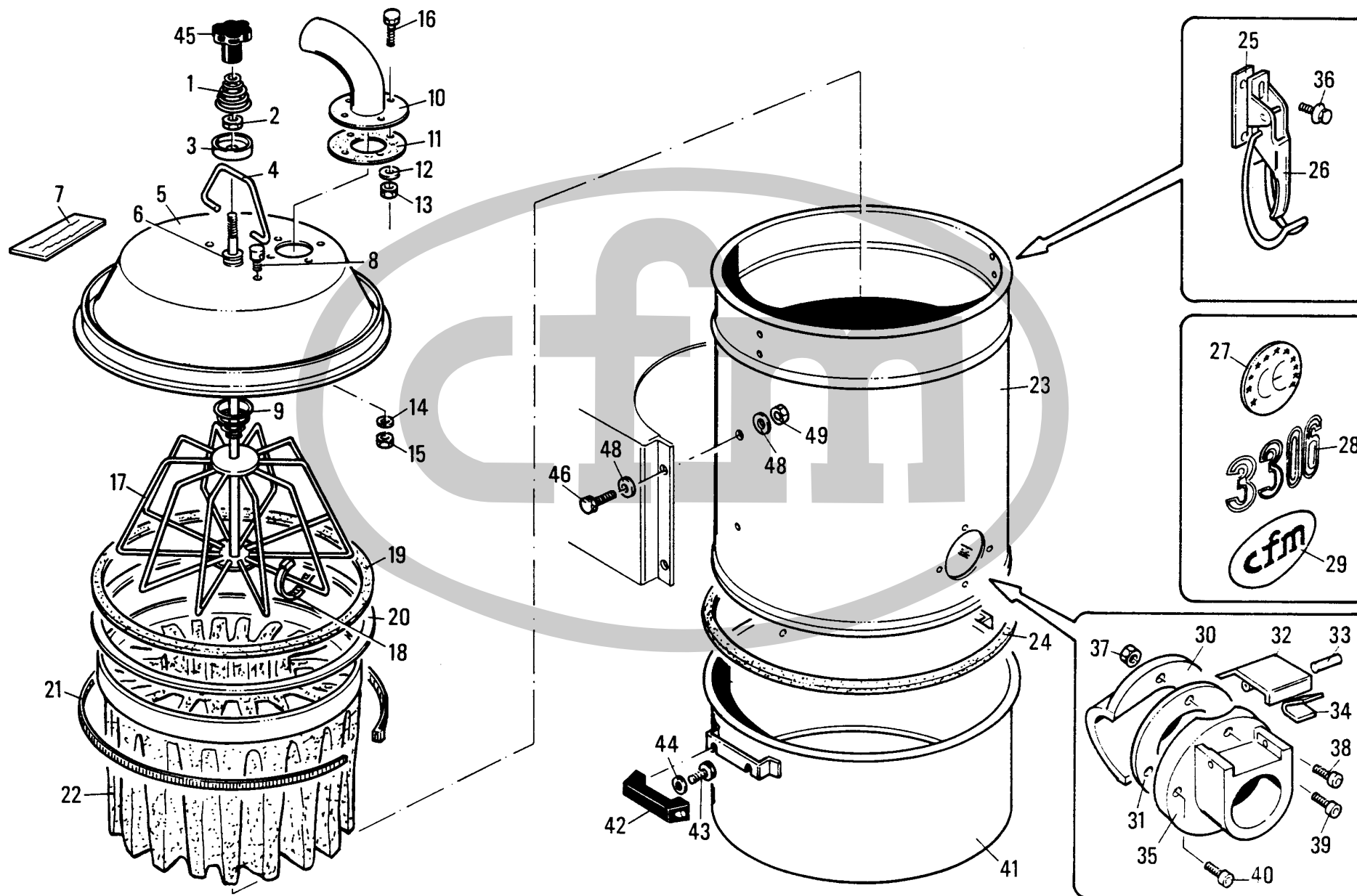


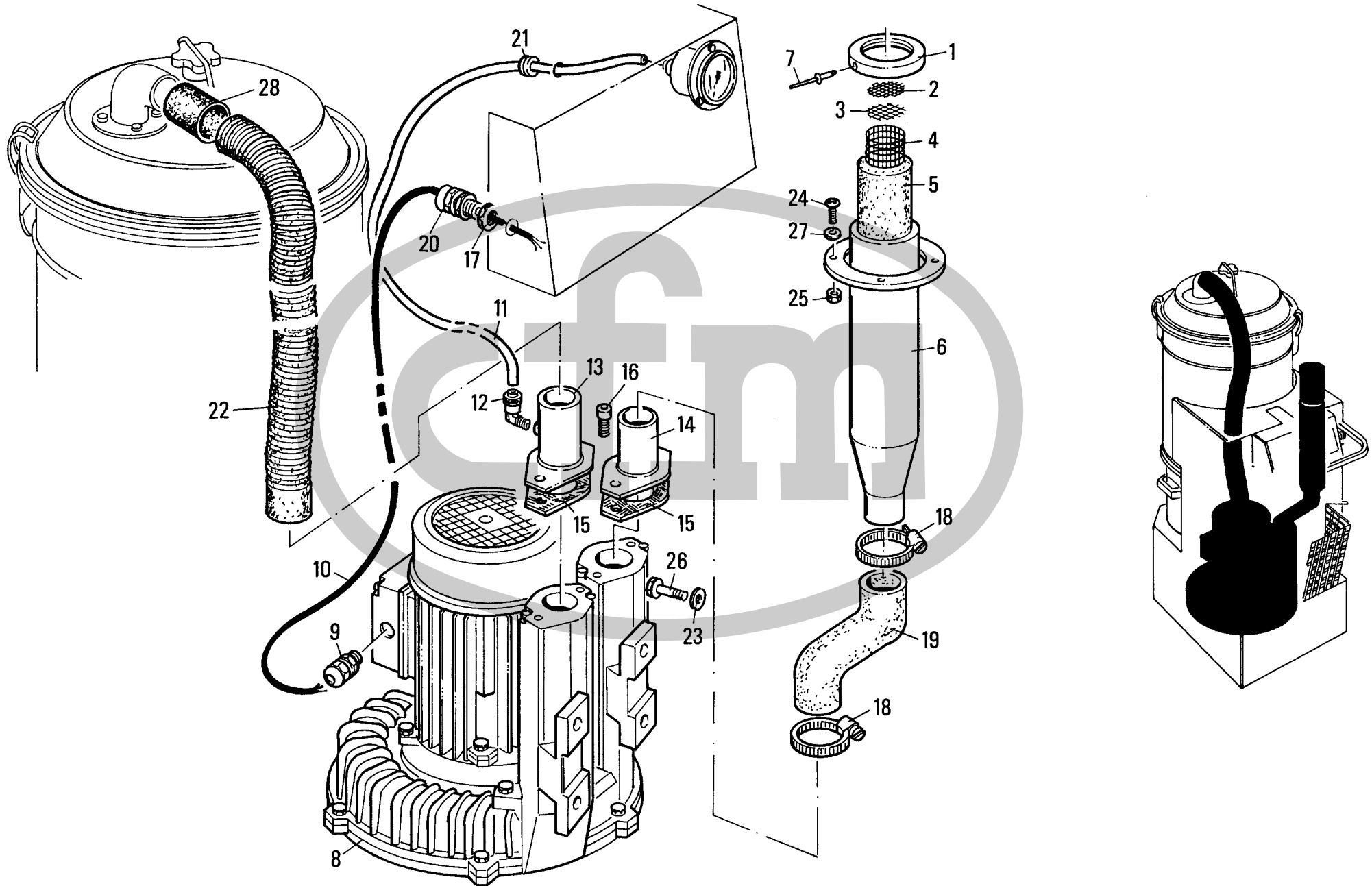
Mod. 3306 DEX

TAV. 11.0

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 14079	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
2	8 14052	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	8 14071	1	FLANGIA	BRIDE	AUFNAHME	FLANGE	BRIDA
4	8 18206	1	GANCIO	CROCHET	SPANNBUEGEL	HOOK	GANCHO
5	8 31049B	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
6	8 14050	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	8 17107	1	ADESIVO	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	LABEL	ADHESIVO
8	8 14061	2	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PERNO
9	8 14081	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
10	8 32081	1	ATTACCO	ATTACHE	ANSCHLUSS	ATTACHMENT	UNION
11	8 17006	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
12		4	RONDELLA Ø 5	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13		4	DADO M5 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14		2	RONDELLA Ø 8	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15		2	DADO M8 "BLOCK"	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16		4	VITE TE M5x12	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	8 33072	1	GABBIA	CAGE	GERUST	CAGE	JAULA
18	8 40053	4	FASCIETTA	COLLIER	SCHELLE	TIE	ABRAZADERA
19	8 17026	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
20	8 15003	1	ANELLO FILTRO	ANNEAU	FILTERRING	RING	ANILLO
21	8 18079	1	FASCIETTA	COLLIER	SCHELLE	TIE	ABRAZADERA
22	8 17141	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
23	8 31096B	1	CONTENITORE	CHAMBRE	BEHAELTER	CONTAINER	CONTENER
24	8 17007	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
25	8 18010	2	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
26	8 36028	2	CHIUSURA	COLLIER	VERSCHLUSS	LOCK	CIERRE







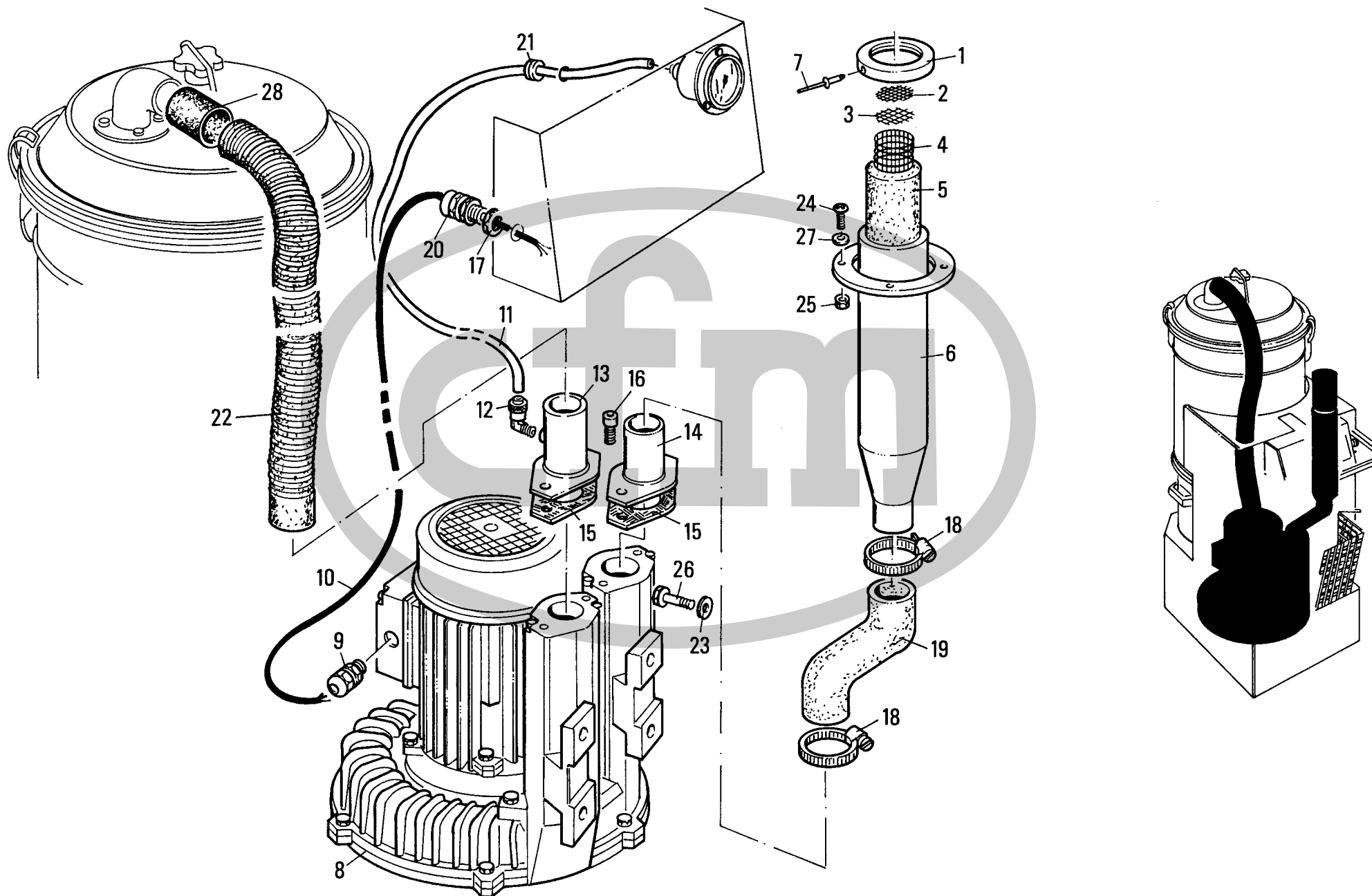
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 13069	1	COPERCHIO CHIUSURA	COUVERCLE	ABSCHLUSS	COVER	TAPA
2	8 13064	1	RETE	GRILLAGE	GITTER	MESH	REDECILLA
3	8 13065	1	RETE	GRILLAGE	GITTER	MESH	REDECILLA
4	8 13056	1	RETE	GRILLAGE	GITTER	MESH	REDECILLA
5	8 13046	1	SPUGNA	MOUSSE	ISOLIERUNG	SPONGE	ESPONJA
6	8 32068	1	SILENZIATORE	SILENCIEUX	SCHALLDAEMPFER	MUFFLER	SILENCIADOR
7		2	RIVETTO Ø 2,9x7	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
8	4 54030D	1	UNITA' ASPIRANTE	UNITE ASPIRANTE	SAUGEINHEIT	SUCTION UNIT	UNIDAD ASPIRANTE
9	8 39275	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABBLE	KABELVERSCHRAUBUNG	CABLE PRESS	FIJA-CABLE
10	8 39036	mt. 2	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
11	8 24076	mt. 0,9	TUBO	TUBE	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
12	8 40045	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
13	8 32128	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
14	8 32312	1	RACCORDO	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	CONNECTION	RACOR
15	8 17255	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
16		4	VITE TCEI M8x16	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	8 39274	1	RIDUZIONE	REDUCTION	VERRINGERUNG	REDUCER	REDUCCION
18	8 40040	2	FASCIETTA	COLLIER	SHELLE	TIE	ABRAZADERA
19	7 24065	mt. 0,3	TUBO	TUBE	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
20	8 39275	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABBLE	KABELVERSCHRAUBUNG	CABLE PRESS	FIJA-CABLE
21	8 39039	1	PASSALAMIERA	PASSE-TOLE	BLECHFUHRUNG	SHEET PASS	PASA CHAPA
22	7 24025	mt. 1,4	TUBO	TUBE	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
23		4	RONDELLA Ø 8x24	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24		4	VITE TCTC M6x10	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25		4	DADO M6	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26		4	VITE TE M8x20	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

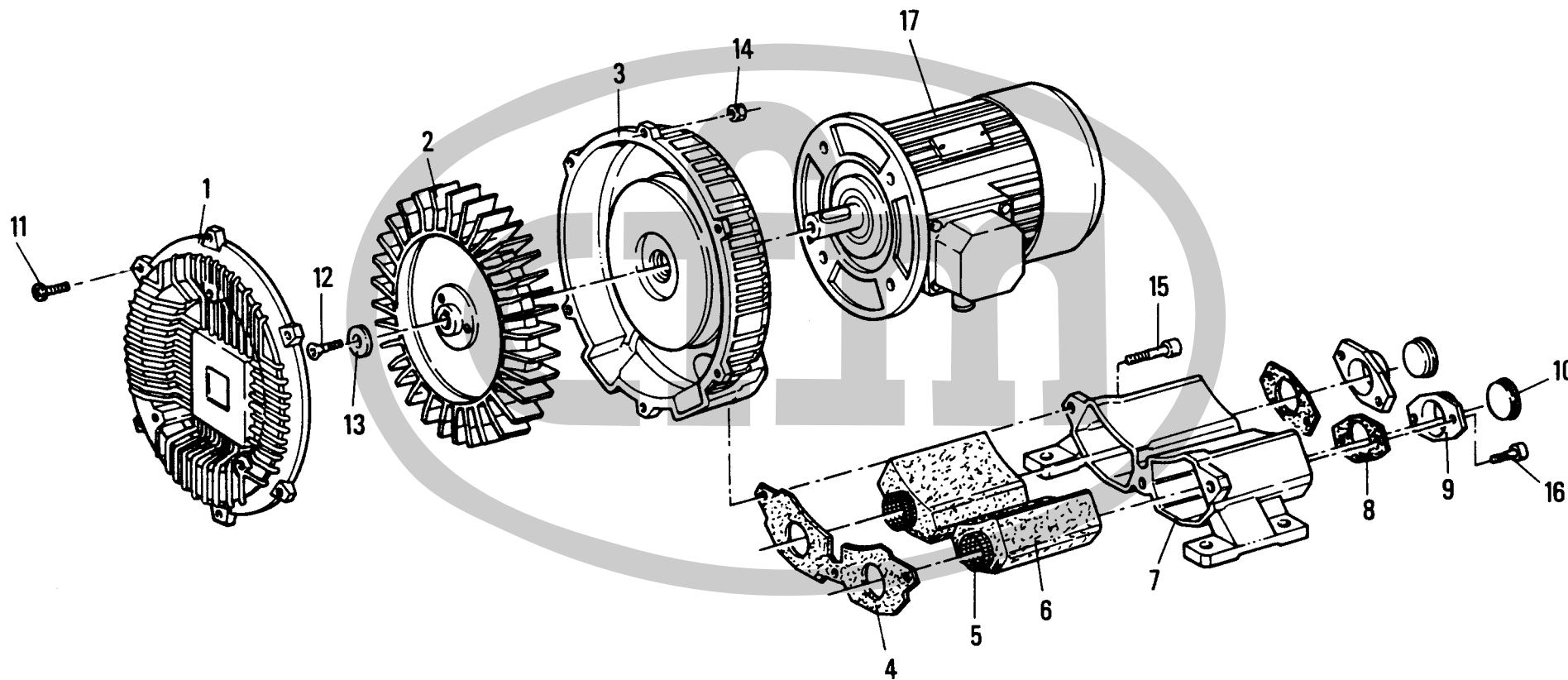


GRUPPO ASPIRAZIONE - GROUPE ASPIRATION - SAUGEINHEIT
SUCTION UNIT - GRUPO ASPIRACION

TAV.
12.1

Mod.
3306 DEX





IMPORTANTE

Le informazioni ed i dati contenuti in questa pubblicazione erano esatti ed aggiornati al momento della stampa. E' nostra consuetudine cercare di migliorare il prodotto e di conseguenza alcune modifiche costruttive possono interessare le procedure descritte. Quando si notino delle differenze eliminare ogni dubbio rivolgendosi ad un Centro di vendita e assistenza.

IMPORTANT

Les renseignements et indications contenus dans le présent livret étaient exacts et à jour au moment de l'impression. Dans un souci d'amélioration, nos matériels peuvent avoir bénéficié d'évolutions ou avoir été modifiés. Au cas où vous remarqueriez des différences, veuillez vous adresser à un Centre de vente et Service après-vente pour éliminer toute possibilité de doute.

WICHTIG

Die in vorliegender Veröffentlichung enthaltenen Informationen und Daten waren zur Zeit des Drucklegung korrekt und auf dem neuesten Stand. Da wir unsere Produkte fortwährend verbessern, kann es aufgrund von Konstruktionsänderungen zu Änderungen der beschriebenen Verfahren kommen. Falls Abweichungen auftreten, wenden Sie sich bitte zur Vermeidung von Unklarheiten an ein Verkaufs- und Servicezentrum.

IMPORTANT

Information and data contained in this publication are correct and up to date at the time of printing. The company does, however, continually try to improve the products and such improvements may give rise to structural changes requiring modifications in the above procedures. Should any differences be noted, please contact your nearest sales and assistance center for help in clearing up any possible doubts.

IMPORTANTE

Las informaciones y los datos contenidos en esta publicación son exactos y actualizados hasta el momento de la impresión. Es nuestra norma tratar de mejorar el producto, consecuentemente algunas modificaciones constructivas pueden afectar los procedimientos descritos. Cuando se noten diferencias eliminar cualquier duda dirigiéndose a un Centro de Venta y Asistencia.